GråstenAvis

Tak fordi du handler lokalt

BovAvis

Gråsten - Broager - Ragebøl - Sundeved - Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund

Uge 33 14. august 2018 10. årgang

VI ØNSKER ALLE VORE KUNDER EN DEJLIG SOMMER

GRÅSTEN · PADBORG

Super Brugsen

Peter Larsen kaffe

Grå, 400 g

Pr. pose 20,-

BEGRÆNSET PARTI, "Maks. 6 ps. pr. kunde pr. dag"

ÅBNINGSTIDER

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Alle dage kl. 7.00-19.00

Åbent hver dag i august....

BUFFET FOR BØRN 99 DKK 3-11 ÅR

FORSKELLIGE BUFFET'ER

FORRETTER, FORSKELLIGE SLAGS KØD, KARTOFLER, SALATER M.M...

MANDAG-TORSDAG 149 DKK

FREDAG+LØRDAG: 229 DKK

HUSK BORD-BESTILLING PÅ TLF. 4042 1816

ALLE BUFFET'ER INKL. STOR TA' SELV ISBAR

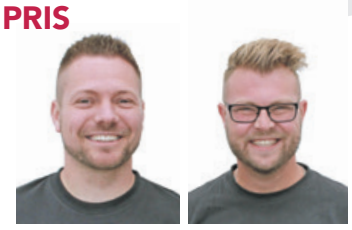
restaurant fiskenæs

Fiskenæsvej 2, 6300 Gråsten

A-T Boligservice ApS

TØMRER- & SNEDKERARBEJDE TIL DEN RIGTIGE PRIS

- ✔ Fugearbejde
- ✔ Termoruder
- ✔ Tagarbejde
- ✔ Forsikringsskader
- ✔ Vinduer og døre



Troels Petersen 2092 3397

Allan Clausen 2989 5161

Avntoftvej 2 · Kværs 6300 Gråsten · www.atbs.dk

Vi sætter en ære i at give dig den bedste rådgivning

BROAGER & GRÅSTEN RADIO

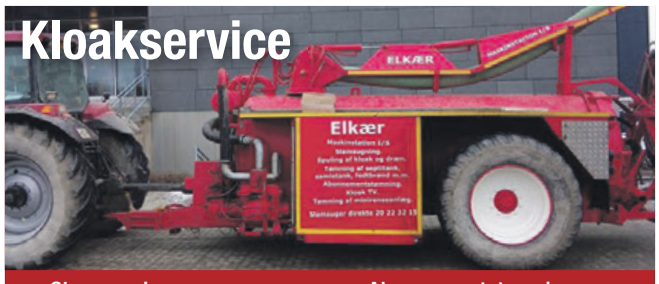
Skolegade 2 · 6300 Gråsten · Tlf. 74652426 · CVR.nr. 30809831

HOLD PÅ FACONEN – SPIS PÅ PERRONEN

Åben:
Mandag – Fredag
11.00 – 20.00
Lørdag – Søndag
12.00 – 20.00

Kongevej 75, 6300 Gråsten • Tlf. 74 65 35 70

Kloakservice



- Slamsugning
- Spuling af kloak og dræn
- Tømning af septiktank, samletank, fedtbrønd, og olieudskiller.
- Abonnementstømning
- Tømning af minirenseanlæg
- Kloak TV
- Industrispuling op til 1000 bar
- Rodskæring

Elkær Maskinstation I/S

Kidingvej 34, Bovrup, 6200 Aabenraa
Tlf. 74 68 06 15 – Mobil 20 22 32 15

KJEMS

ADVOKATFIRMA

Forsvarsadvokater

Bistandsadvokater

Råd om strafferet

Sundsnæs 2 · Gråsten · kjems.dk
Telefon 7465 1140

GRÅSTEN TAXA Angelina

VI KØRER OVERALT

ERHVERVSTILBUD

Hamburg Lufthavn	kr. 1.800,-	Århus Lufthavn	kr. 1.800,-
Billund Lufthavn	kr. 1.300,-	0-100 km. pr. påbegyndt km	kr. 10,-
København Lufthavn ekskl. broafgift	kr. 3.100,-	Over 100 km. efter aftale	

TLF. 2254 3474 · GRAASTENTAXA.DK

ØKONOMI- OG SKATTERÅDGIVNING

Både for virksomheder og private
Jeg udfører blandt andet følgende arbejdsopgaver:

- ✔ Gennemgang af regnskaber og balancer i forbindelse med momsindberetning, skattebetaling mv.
- ✔ Opstilling af regnskab og skattepligtig indkomst samt indberetning af selvangivelser til SKAT
- ✔ Optimering af indkomst- og skatteforhold
- ✔ Assistance med bogholderiopgaver
- ✔ Hjælp til forståelse af dine skatteforhold og korrespondance med skattevæsenet

ATrådgivning

Ring og hør hvad jeg kan gøre for dig
Revisor André Tarp · Gråsten · Tlf. 53 82 84 84

Super Brugsen

GRÅSTEN · PADBORG
VI ØNSKER ALLE VORE KUNDER EN DEJLIG SOMMER

SLAGTEREN TILBYDER
Skinkegyros
800 g
eller Kalkun Gordon bleu
8 stk.

FRIT VALG

Pr. pk.
50,-

SLAGTEREN TILBYDER
Roastbeef

Pr. 1/2 kg
59,95

DELIKATESSEN TILBYDER
Smørrebrødsfestival

FREDAG FRA KL. 10

Pr. stk.
20,-

Skrabeæg
str. M/L
bakke med 10 stk.

Pr. stk.
10,-

Coop Kakaomælk
1 liter

Ta' 3
25,-

BLOMSTERAFD. TILBYDER
Store flotte kugle krysantemum

FLERE FARVER

Pr. stk.
30,-

GRÅSTEN

TILBUD GÆLDER KUN I GRÅSTEN

TILBUD GÆLDER FREDAG

Løs vægt slik

Pr. 100 g
7,95

PADBORG

ÅBNINGSTIDER

Mandag - fredag	kl. 6.00 - 17.30
Lørdag - søndag	kl. 6.00 - 16.00

TELEFON 7467 3334

Nielsens BAGERI

SuperBrugsen Gråsten Telefon 73 65 26 00
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-20.00

SuperBrugsen Padborg Telefon 74 67 31 36
Åbningstider: Alle dage kl. 7.00-19.00

Tilbuddene gælder de markerede dage i perioden tirsdag den 14. august til og med lørdag den 18. august 2018 eller så længe lager haves. Der tages forbehold for trykfejl.

Slutspurt UDSALG

OG ANDRE GODE TILBUD

25-50%

PÅ UDVALGTE TILBUD

Stamford Flex sofa
med open end
NU 7.999,-
SPAR 4.169

Spar 34%
PÅ VISTE STAMFORD FLEX SOFA

Stamford Flex sofa med open end
Overpolstret smal frontliste samt hynder monteret med stof i dessin Mood.
L294 x D210 cm. Normalpris 12.168,-

Manzano sofa
3 + 2 pers.
NU 9.999,-
SPAR 9.999

Spar 50%
PÅ MANZANO SOFA

Manzano sofa
Monteret med sort okselæder på alle slidflader, i dessin Denver. Koldskum i sædehynder.
Klassisk italiensk design.
3 pers. sofa L209 cm. Pris 10.499,-
2 pers. sofa L165 cm. Pris 9.499,-
Sætpris 3 + 2 pers. sofa. Normalpris 19.998,-

Capri sofa
med chasielong
NU 2.999,-
FAST LAVPRIS

Capri sofa med chaiselong
Monteret med slidstærkt antracitfarvet stof i dessin Elena. Chaiselong kan spejlvendes.
Runde stålben. L243 x D137 cm. Ekskl. nakkestøtte. Pris 2.999,-
Nakkestøtte. Pris 499,-

Spar 25%
PÅ ALT CLASSIC LINE
DOG IKKE MEXICO CL 800

Sonet lænestol
NU 5.017,-
SPAR 1.673

Colombia Eksklusiv CL100
sofa 3 + 2 pers.
NU 12.341,-
SPAR 4.114

Colombia Eksklusiv CL 100 sofa
Monteret med gråt uldstof i dessin 223.
Massiv sæbebehandlet bøgestel.
Koldskum i sæde.
3 pers. sofa L205 cm. Pris 9.115,-
2 pers. sofa L148 cm. Pris 7.340,-
Sætpris 3 + 2 pers. sofa. Normalpris 16.455,-

Spar 25%
PÅ MATERA HJØRNESOFA

Matera hjørnesofa
NU 25.999,-
SPAR 8.999

Matera hjørnesofa
Model U255 monteret med sort okselæder på alle slidflader i dessin Denver.
Ben i metal. Koldskum i sædehynde. L347 x D278 cm. kan spejlvendes.
Normalpris 34.988,-

møblér med Hebru

www.hebru.dk · Mandag-Fredag 10-17.30 · Lørdag 10-14 · 1. søndag i mdr. 11-15

Sundsnæs 4
6300 Gråsten

Norgesvej 24
6100 Haderslev

Telefon
7460 8351

Mail
mobler@hebru.dk

Fårhus Forsamlingshus

Frydendalvej 26 A · Fårhus · 6330 Padborg
Tlf. 7111 5371 · www.faarhus.com

Bloms Zoneterapi
v/Ilse Blom
Registreret Alternativ Behandler (RAB)
Felstedvej 21, Gråsten
Telefon 74 65 28 08 / 20 57 48 08

Massage - Elektroterapi - Laserterapi
Træffes bedst mellem 8.00 - 9.00

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Boliger

LEJLIGHED TIL LEJE I GRÅSTEN CENTRUM

Flot 3 vær. Lejlighed udlejes pr. 1. oktober 2018
Stort køkken med spiseplads.
Stort badeværelse med plads til vaskemaskine.
Stue med skrå/vægge udgang til lille altan.
Adgang til lille gårdhave.
Husleje kr. 4500,- + forbrug, depositum 3 mdr. Husleje.

HENVENDELSE PÅ TLF. 42 44 80 40

Pensionistpar fra Nordsjælland

SØGER FERIEBOLIG/ SOMMERHUS TIL LEJE

i det sønderjyske helst en bolig med udsigt og meget gerne udsigt til Flensborg fjord. Vi vil gerne finde en feriebolig for tilbagevendende leje. Det vil være kortere ophold og udenfor højsæson. Boligen behøver ikke at være luksuriøs, men skal dog have en nogenlunde standard og helst ikke under ca. 60 kvm. Vi har 2 hunde – store men velopdragne.
Kontakt os venligst på

TLF. 21654348 eller **40283728**
eller send en mail til hej.hundested@mail.dk

Juttas gode grydelapper er klar til loppemarked

Jutta Hansen er født og opvokset i Gråsten, så hun regner også med at møde mange, hun kender, og få en god snak.

Af Herdis Thomsen

Jutta Hansen elsker at strikke, så det bliver til mange grydelapper, som hun glæder venner og bekendte med. Men nu vover hun sig også til loppemarked, hvor hun håber at sælge godt, så der kan blive råd til at købe mere garn.

Jutta bor sammen med syv andre i Botilbuddet Højløkke i Rinkenæs. Her har hun sin egen lejlighed, og i stuens hjørne står favoritstolen med den gode lampe, så hun kan se strikkepinde, garn og masker, når den ene grydelap efter den anden produceres. I alle regnbuens farver.

"Hvor jeg har lært at strikke? Tja… det kan jeg faktisk ikke rigtig huske. I Gråsten Skole måske… Jeg har altid strikket, synes jeg, men jeg må jo ha' lært det et sted, siger Jutta med klar røst og fast stemme.

Mange timer hver dag har hun gang i strikkeriet, og skulle man være i tvivl, så får man syn for sagn, da Jutta henter en stor pose og hælder indholdet ud på bordet. Vel omkring 30 sæt fine grydelapper i alverdens farver.

Dobbelte grydelapper

Det gode ved Juttas grydelapper er, at de er dobbelte. To strikkede stykker på ca. 20 gange 20 cm hækles sammen til én grydelap. Så er de tykke, og ingen brænder fingrene. Det er Juttas søster, Christa, og hendes veninde Gudrun, der står for det store arbejde med at hække de strikkede sider sammen og sætte et "øje" i, så de kan hænge.

Jutta har mange ritualer knyttet til sin hobby. Når de præcis 40 masker skal slås op, går hun ind til sig selv – for ellers bliver hun afbrudt i tællearbejdet. Og når hun strikker, så bliver hver eneste ny maske grundigt sat på pinden ved, at strikketøj og pind trykkes mod hendes venstre lår.

"Sådan gør jeg bare. Det er en vane nu, men fra starten har jeg sikkert gjort det for at være sikker på, at masken ikke blev tabt", siger Jutta.

Regnbuens farver

Sortimentet er i alle regnbuens farver. Men de røde er Juttas egen favorit. Hun har også lavet et par sorte på bestilling – men det var svært:

Det er virkelig svært at se maskerne, når garnet er sort. Jeg er heller ikke så vild med meleret garn, for da er maskerne også svære at se.

Det tager Jutta omkring 10 dage at fremstille et sæt grydelapper. En enkelt lap tager to-tre dage, og der skal fire til. Hun har tidligere strikket lapper nok til to babytæpper, og hendes kontaktperson har også hjulpet hende med at lave pusser (hjemmesko) til børn ved at sy firkanterne sammen og filte dem.

Loppemarked

Nu gælder det produktionen af grydelapper frem til loppemarkedet lørdag den 18. august ved caféen Den Gamle Skomager på Nygade i Gråsten.

Jutta har hidtil vægret sig ved at sælge, fordi hun ikke er tryg ved at skulle modtage betaling og evt. give penge tilbage.

"Men vi har aftalt, at vi løser det ved, at folk kun kan betale med aftalte penge. Og vi håber da, hun får en god handel, så hun kan købe mere garn og strikke endnu flere grydelapper. Jeg håber hun får en god oplevelse, og at hun oplever, at hendes store arbejde bliver værdsat og komplimenteret af andre", siger pædagog Marion Krebs, som er Juttas kontaktperson på Højløkke. ▪

Du kan møde Jutta Hansen og købe hendes grydelapper, når der er loppemarken på Nygade i Gråsten den 18. august kl. 10-15.

Et sæt grydelapper koster 35 kr., og to sæt fås for 60 kr.

GråstenAvis

Oplag: 13.530 eks. ugentlig
Tryk: OTM Avistryk A/S
Følg os på Facebook

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00.
Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Kontor: Slotsgade 1, 6300 Gråsten
Åbningstider: Tirsdag kl. 10-12, onsdag kl. 13-15
Fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansv. redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
redaktion@graastenavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@graastenavis.dk

Kommunikations-konsulent
Lene Neumann Jepsen
Telefon 31 17 05 27
lnj@graastenavis.dk

Reporter
Signe Svane Kryger
Telefon 2972 4454
ssk@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Antonio Fernandez
graasten-avis@graphos.dk

Grafisk arbejde
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
graasten-avis@graphos.dk

Fotograf
Jimmy Christensen
Telefon 29 25 95 50

Fotograf
Tove Hansen
Telefon 40 63 36 24

Bogholder
Jette Nørlund Pedersen
Telefon 51 51 94 13
bogholder@graastenavis.dk

Adm. medarbejder
Bettina A. Jessen
Telefon 61 44 07 80
baj@graastenavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Graphos Grafisk Industrial Produktion
www.graphos.dk
Marta Serrano Sánchez
graasten-avis@graphos.dk

Find os online her:
www.graastenavis.dk
Artikelmateriale sendes til
redaktion@graastenavis.dk
Annoncemateriale sendes til
annonce@graastenavis.dk

To trænere i Gråsten Sejlklub deltager som officials ved VM i sejlsport.

Gråstene til VM i sejlsport i Aarhus

Af Gunnar Hattesen

Gråsten Sejlklub deltager med to af klubbens trænere, Gert Schumann og Bent Rasmussen, ved VM i sejlsport i Aarhus.

De deltager som officials på dommerskibet på Nacrabanen.

Gert Schumann deltager som vicedommer, mens Bent Rasmussen deltager som allroundperson

Aarhus er i to uger hjemsted for en af de største enkeltstående sportsbegivenheder i Danmark nogensinde – VM i sejlsport.

VM i sejlsport har deltagelse af op mod 1.400 sejlere fra over 90 nationer.

Sejlerne vil ikke kun kæmpe om VM medaljerne, men også om OL-kvalifikation til OL i Tokyo 2020. ▪

Narkobilist i Adsbøl

En 34-årig mand blev onsdag morgen kl. 8.15 stoppet af politiet, da han kørte gennem Adsbøl.

Det viste sig, at han var påvirket af stoffer, så han blev anholdt. ▪

minus
REDEFINED SCANDINAVIAN

Blazer
599,95

findes i
6 forskellige
farver i butikken

BRUHNS
GRÅSTEN
Modetøj & specialiteter
Ulsnæs Centret · 6300 Gråsten

Vennekredsen ved Gråsten Plejecenter siger

Tusind tak

Vennekredsen ved Gråsten Plejecenter siger tusind tak til alle vore trofaste sponsorer for jeres støtte til vor Tombola i Torvedagene 2018.

Uden jer havde vi ikke opnået det fine resultat, vi har haft igen i år.

Vi håber vi må komme igen næste år.

Butik M
Imerco
Studie 66
Matas
Sydbank
Din Hørespecialist
Bageriet Kock
GråstenAvis
Profil Optik
Hertug Blomster
Birgits Fodpleje
Mr Dreehsen
Salon Sanne
I.P. Nordic
Vibekes Garnhule
CaFéodora
Tøjeksperten
Det Gamle Apotek
Husets Frisør
Restaurant Fiskenæs
Bygma
Vilofoss
Gråsten Apotek
Garn og tøj
Super Brugsen, Gråsten
Broager Sparekasse
Møblér med Hebru
Trappens Rengøring
Gråsten Blomster Ulsnæs
Café Providence
Benniksgaard
Agrosam
GKV
Kværs Kro
Hedegaard Kværs
Enjoy Resorts Marina Fiskenæs
Quorps Busser Aps
Teddys salon, Egernsund
Carl Matzen, Egernsund
Glasladen, Egernsund
Gråsten Plejecenter
Abena
Stryhns
Stark Sønderborg
John Mikkelsen Fisk
Det Gamle Rådhus
Tinsoldaten
Toptryk Grafisk
Rinkenæshus
Broager-Gråsten Radio
Shell Gisselmann, Kongevej
Gert Østergaard
2dreams
Laila Helt Brudekjoler
Danfoss
Bruhns
Anne Grethe Boysen
Privatpersoner
Egernsund-Kværs el

BYGMA
BYGGECENTER

Hverdage: 7:00-17:30 Lørdag: 9:00-13:00

Køb nu, så du er klar til vinteren

SVENSKE KVALITETSTRÆPILLER
Ø6 MM/ Ø8 MM
• CO_2-neutral energi med optimal forbrænding • Fugtindhold: 6-9%
• Vægtfylde: 630-690 kg/m³
• Indhold: 16 kg/ps. • 56 ps./pl.
Pr. palle v/10 paller 1.999,-
Pr. palle v/3 paller 2.099,-
Pr. palle v/2 paller 2.199,-
Pr. palle v/1 palle 2.299,-
Ø6 mm Nr. 191902
Ø8 mm Nr. 191903

AFHENTNINGSPRISER V/10 PALLER
1.999,-

ignite Nordic
Ignite Nordic Brændsel fra bæredygtigt skovbrug, høj brændværdi og kvalitets løvtræ

SPAR 450,-
FØR 2.599,-

960 kg
2.149,-

TRÆBRIKETTER
• 960 kg • 10 kg/pk. • Biobrændsel med mindre aske
• Brændværdi: Ca. 4.600 kcal/kg
Bestillingsvare

2.299,-

BRÆNDETÅRN ASK
• 1,8 m³ • Lufttørret • Let at tænde • Tørretid før brug: 4-8 uger
• Brændestykkernes længde: Ca. 30 cm • Diameter: 6-25 cm
• Brændværdi: Ca. 3.800 kcal/kg
Bestillingsvare

2.199,-

BRÆNDETÅRN BLANDET LØV
• 1,8 m³ • Lufttørret
• Tørretid før brug: 4-8 uger • Brændværdi: Ca. 3.500 kcal/kg
Bestillingsvare

2.299,-

BRÆNDETÅRN EG
• 1,8 m³ • Lufttørret • Høj brændværdi • Tørretid før brug: 4-8 uger
• Brændværdi: Ca. 3.800 kcal/kg
Bestillingsvare

2.399,-

BRÆNDETÅRN BØG
• 1,8 m³ • Lufttørret
• Brændværdi ca. 4.500 kcal/kg • Brændestykkernes længde: Ca. 30 cm • Tørretid før brug: 4-8 uger
Bestillingsvare

Tilbuddene gælder til og med fredag den 31. august

BYGMA
GRÅSTEN
Ulsnæs 20-22 · 6300 Gråsten · Tlf. 74 65 10 11

Drop-in bridge

Gråsten Bridgeklub har spillet drop-in i Ahlmannsparken med 32 deltagere.

A rækken		B rækken	
1. Inge Marie og Karl Peder Larsen	102 p.	1. Birte Blindbæk og Bente Kragh	102 p.
2. Lise Gregers Jensen og Jørgen Kaad	96 p.	2. Dagny Bock og Sonja Schmidt	99 p.

KLAR IGEN
Åbent: mandag - fredag
kl. 9.30 - 12.30
Dog lukket den 19. september
Mvh.
John Mikkelsen - Havnens Fisk

Trompetist Poul Erik Sørensen spillede en hyldest til Dronning Margrethe inden hendes afrejse fra Gråsten Slot.

Foto Jimmy Christensen

Gråsten Badmintonklub

Træningstider for Ungdom sæsonen 2018/2019

Sæsonstart mandag den 24. september.

Årgang/Træner	Træningstider	
U9 Carsten Clausen Kock	Torsdag	17.00 - 18.30
U11 Mathias Lorenzen & Sofie Seberg	Mandag Onsdag	16.00 - 17.30 16.00 - 17.30
U13 Sofie Seberg & Mathias Lorenzen	Onsdag Fredag	17.30 - 19.00 16.00 - 17.30
U15/U17/U19 Ronni Lindenskov og Malte Christensen	Mandag Torsdag	17.30 - 19.00 15.30 - 17.00

Spørgsmål vedrørende ungdomstræning rettes til Carsten Clausen Kock på formand@graastenbk.dk eller 24 24 88 27

Senior

NYT samarbejde

Opstartsmøde den 14. august kl. 19.30 i klublokalet

Badminton Sønderborg Vest **Njal Gundersen og Per Grohnheit**	Tirsdag Torsdag	20.30 - 22.00 20.00 - 22.00

Spørgsmål vedr. seniortræning rettes til Per Grohnheit telefon 21 26 12 26

Motionister

Sæsonstart tirsdag den 4. september

Med faste makkere	Mandag Mandag Tirsdag Tirsdag Fredag	15.00 - 16.00 19.00 - 21.00 15.00 - 16.00 19.30 - 20.30 15.00 - 16.00
Torsdagsholdet. Uden faste makkere	Torsdag	20.00 - 22.00

Tilmelding af motionister og reservering af tider sker ved henvendelse til Susanne Franson. Kontaktes bedst efter kl. 16.00 på telefon 51 32 07 86.

KONTINGENT:

- Ungdom (U9): 500 kr. (U11-U17-U19): kr. 625,-
- Motion: Før kl. 16.30: kr. 300,- Efter kl. 16.00: kr. 450,-
- Torsdagshold: kr. 650,- inkl. bolde.
- Seniorhold: kr. 800,- for en gang træning.
  kr. 1300,- for to gange træning.

NYT Klubtøj til alle ungdomsspillere er inkluderet i kontingentet
Kontakt vedr. kontingent til:
Bent Rasmussen: kasserer@graastenbk.dk
Telefon 20 72 48 22

Vi glæder os til at se dig!

Farvel til Dronningen og på gensyn i Gråsten

Af Gunnar Hattesen

Dronning Margrethe fik onsdag aften på trompet blæst retræte. Det skete aftenen før hendes afrejse fra det traditionsrige sommerophold på Gråsten Slot.

Det var trompetist Poul Erik Sørensen, som blæste en hyldest til Dronningen på terrassen hos Per Thorsted Jensen. Fanfaren var sponsoreret af Gråsten Handel.

Imens stod omkring 50 mennesker nede ved slotssøen ved C.C. Biehls Plads for at høre trompetspillet og sige Hendes Majestær tak for denne gang.

Torsdag tog Dronning Margrethe på ferie på vinslottet Château de Cayx i Sydfrankrig efter at have nydt tre uger på Gråsten Slot.

Kronprins Frederik er regent til torsdag den 23. august, hvor Dronningen vender tilbage til Danmark. ▪

Klinik for Fodterapi
v/ statsautoriseret fodterapeut Dennis Carlson
Løser dine fodproblemer
- Komplet fodbehandling
- Klipning, fjerne hård hud, fjerne ligtorne, fodmassage
- Bøjlebehandling ved nedgroede negle
- Delbehandling

Åbningstilbud: Bestil din første behandling inden 31. august og få **10% RABAT**
Ring og bestil tid
Trekanten 26 · 6300 Gråsten · tlf: 40 62 62 22

Hjulbolte

Et ægtepar fra Gråsten fik sig forleden en slem forskrækkelse på en ferietur.

Da de undervejrs sydpå kørte ind på rastepladsen Aalbæk nord for Hamborg, opdagede manden, at samtlige hjulbolte på bilen var skruet meget løst, og 2 af boltene var faldet af.

"De kan ikke løsne sig af sig selv, og dagen inden var de der alle, så de er formentlig blevet skruet løst natten før vi drog på ferie", fortæller gråsteneren, som opfordrer folk i byen til at være opmærksomme på deres hjulbolte. Det kunne jo være endt fatalt. ▪

Gårdbutikken

NYE ÅBNINGSDAGE: ONSDAG - FREDAG kl. 11 - 17 LØRDAG kl. 10 -13

Riv ud og gem!

ALT Lam FROST

SPAR -20%

Serveringsforslag

Hanekylling Cuvette

FERSK

1 kg. 100,-

Serveringsforslag

Hanekyllingefilet FERSK

Vælg mellem:
- med skind
- uden skind
- marinerede

6 stk. 100,-

Landkylling

2 stk. 150,-

Serveringsforslag

1. Åbningsdag efter ferien er onsdag d. 15/8-2018 kl. 11.00 Vi ses!

Gyros

Go' i pita

100 g 10,-

Serveringsforslag

Poussin

Begrænset antal
- først til mølle!

2 stk. 100,-

Hotwings

Lækker i madpakken

1 kg 50,-

Serveringsforslag

Hanekylling Spegepølse

2 stk. 100,-

SPAR kr. 19,95

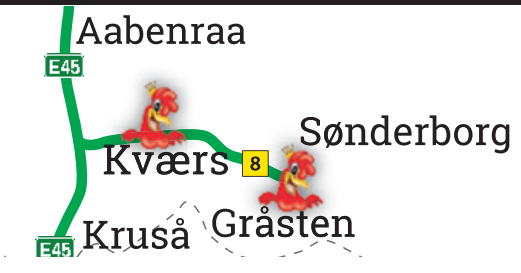
Der tages forbehold for trykfejl og udsolgte varer

mere velfærd • mere kvalitet • mere smag

Find os på:

Her kan betales med: DK MobilePay

Gråsten Fjerkræ Gårdbutik
Kværsgade 18, Kværs • 6300 Gråsten
Åbent: Ons. - Fre. kl. 11-17 • Lør. kl. 10-13
Lukket: Søn. - Man. - Tirs. • Tlf. 74 65 90 71



KTUIF

Kværs/Tørsbøl Ungdoms- og Idrætsforening

ÅBNINGSTALE VED BORGMESTER ERIK LAURITZEN KL. 10.00
Vis din forretning eller virksomhed frem på Kværs Messen
Standplads: 500,- kr. inkl. moms pr. meter. (Dybde 3,5m) Borde til standen kan tilbydes.
Nærmere infomation og bindende tilmeldig til:
Hans Lenger 2991 2367 og **Niels Peter Nielsen 2511 3800** senest den 1. september.

GYMNASTIKSÆSON 2018/2019

Alle hold har opstart i uge 36

HOLD	TIDSPUNKT	ALDER	STED	INSTRUKTØR	PRIS
MANDAG					
CROSSGYM	19.30-21.00	fra 15 år	Multihallen	Michael	kr. 400,-
Det er en god blanding af fitness, styrke, udholdenhedstræning. Vi har det sjovt. Kom og vær med til at udfordre hinanden i en god, hård og grundlæggende konditionstræning					
TIRSDAG					
FAMILIELOPPER	16.30-17.15	forældre-barn	Multihallen	Mangler instruktør kontakt 27597792	kr. 200,-
Far, mor og barn hold, for børn i alderen 0-2 år. Bevægelser, motorik, lege og udvikling.					
ONSDAG					
TONSERNE	16.00-17.00	5-8 år	Multihallen	Janni, Nicolaj + Mangler 1-2 hjælpeinstruktør	kr. 200,-
Mixhold i alderen 6-8 år. Et hold der giver sved på panden af alt det gymnastik der bliver lavet. Der arbejdes så småt med "rigtig" gymnastik. Men der er stadig plads til leg og tons på redskaberne til fed musik.					
JUNIORMIX	17.15-18.45	9-15 år	Multihallen	Trine, Stinne + Mangler 1 hjælpetræner over 15 år	kr. 200,-
Mixhold i alderen 9-16 år. Der arbejdes med spring og rytme serier og der gives max gas. Sæsonen igennem arbejdes der frem mod en fed opvisning. Der skal regnes en lille egenbetaling til opvisningstøj.					
JUMPERS	18.30-20.00	fra 14 år	Holbøl hallen	Nico, Esben, Louise og Cecilie	kr. 500,-
Fælles forening hold i samarbejde med Holbøl, Lundtoft og Rinkenæs gymnastik foreninger. Mixhold fra 14 år og op. Holdet træner i Holbøl springcenter. For dem der er glade for at springe og fyre den max af. Der vil dog også plads til hygge og sjov. Der skal regnes med 5+ opvisninger når vi nærmer os marts. Der skal også regnes med en egenbetaling til opvisningstøj.					
Æ KVÆRS PICHE	19.00-20.30	fra 18 år	Multihallen	Bettina	kr. 200,-
Rytmeholdet med plads til alle. Ingen gymnastik erfaring er nødvendig. Et hyggehold i første klasse, som byder for dejligt fællesskab. I løbet af sæsonen afholdes ryste sammen aften, julefrokost, weekendtræning med fælles spisning og afslutningsfest. Ved enden af sæsonen deltager vi i 4-5 opvisninger. Der skal regnes med en egenbetaling til opvisningstøj.					
TORSDAG					
FRÆSERNE	16.00-17.00	3-4 år	Multihallen	Linette, Tamara, Tobias, Mathilde og Chanette	kr. 200,-
Mixhold i alderen 3-5 år. Kendt for at være de seje og lave masser af fede aktiviteter. Holdet er uden mor og far, de må vente uden for døren til vi er færdige. Gymnastik til fed musik, leg på redskaber.					
LØRDAG (Efter behov - hold øje med Facebook)					
BABY GYMNASTIK	10.30-11.15	fra 3 måneder	Multihallen	Bettina	kr. 150,-
Babyhold for mødre eller fædre på barsel. Minimum fra 3 måneder. I denne unge alder er det utrolig vigtigt med stimulering, det gøres her i form af gymnastiske øvelser, sanglege. Udvikling af sanser ved brug af svingture, sæbebobler mm.					

Ved spørgsmål kan Bettina kontaktes på 27597792 eller Bettina@gftaxi.dk

Følg os på Facebook:
www.facebook.dk/ktuifgymnastik/
eller på vores hjemmeside:
www.ktuif.dk

TRÆNINGSTIDER FOR VINTERSÆSONEN 2018/2019

FOR ALLE KTUIF AFDELINGER SAMT TRÆNINGSTIDER FOR DE IGANGVÆRENDE AFDELINGER

KTUIF HÅNDBOLD

HOLD	TRÆNINGSTIDER	TRÆNER	START
Serie 2 damer **Serie 3 damer**	Onsdag 18.30 til 20.00	Allan Philipsen Troels Petersen	8. august
Serie 2 herrer **Serie 3 herrer**	Onsdag 20.00 til 22.00	Mogens Holm	22. august
U-12 piger **Årg. 2006/2007 og senere**	Onsdag 16.30 til 18.00	Janni Enemark	5. september
U-10 drenge **Årg. 2008/2009 og senere**	Onsdag 16.30 til 18.00	Jan Hansen	5. september
U-5/6/7/8 MIX **Årg. 2010 og senere**	Onsdag 15.45 til 16.30	Lone, Hans, Cecilie, Rikke	5. september

Der vil i samarbejde med Kværs Idrætsfriskole blive arrangeret en håndbolddag torsdag den 4. oktober kl. 9.00 hvor alle børnene fra skolen deltager, her vil forskellige trænere fra KTUIF evt. JHF lege håndbold med børnene.

Håndboldadf. sælger igen fyrværkeri fra Hedegaard, Søndertoft i Kværs i dagene 28., 29., 30. og 31. december. Få også et OK benzin kort, mobil eller El og støt håndbolden i Kværs.

Kontakt Hans Lenger 29 91 23 67

KTUIF BADMINTON

HOLD	TRÆNINGSTIDER	START
Børn fra 0 klasse	Tirsdag 17.00 til 18.00	18/9
Fastbane	Tirsdag 18.00 til 19.30	18/9
Senior	Tirsdag 19.30 til 21.30 torsdag 18.30 til 20.30	18/9

Spørgsmål vedr. badminton kan rettes til Tom Frederiksen 20 28 35 37

KTUIF TENNIS

HOLD	TRÆNINGSTIDER	TRÆNER
Børn	Tirsdag 17.00 til 18.00	Martin, Torben, Nanna
Senior	Onsdag 18.30 til 20.30 Søndag 9.30 til 11.30	

Begge hold er startet
Kom og hyg jer med lidt tennis, man kan jo snuse lidt til det i år og evt. være klar til næste år. Mød op ved de flotte tennisbaner ved Kværs Idrætscenter.
Spørgsmål vedr. tennis kan rettes til Martin Eskildsen 20 33 77 01

KTUIF FODBOLD

Udendørs herrerne
tirsdag og torsdag kl.19.00

Indendørs fodbold for senior
fredag 19.00 til 21.00 - starter 2. november

Spørgsmål vedr. fodbold kan rettes til Jacob Asmussen 42 44 64 54

KTUIF BILLARD

Opstartsmøde tirsdag den 18. september kl. 19.00 i billardlokalet

Mød op og se hvilken dag i kan spille.

Spørgsmål vedr. billard kan rettes til Jes Arthur Petersen 23 95 42 42

KTUIF MOTIONSCENTER

Åben alle ugens dage fra kl. 06.05 til 22.30
For at komme i motionscenter skal man have en adgangsbrik – *depositum kr. 150,-*
Priser og regler se KTUIF's hjemmeside.
Spørgsmål vedr. motionscenter kan rettes til Marianne Dinesen 22 15 93 77

BIERFESTEN 2018

ER NÆSTEN UDSOLGT MED OVER 700 PERSONER

Lørdag den 27. oktober fra kl. 17.00 til 24.00 i Kværs Hallen

Kvæs Hallen bliver igen ombygget til Kværs Stadthalle og det er igen Top Orkestret **HIT THE BEAT** der underholder og spiller non stop

Skulle der være nogen der kunne tænke sig at deltage i denne super BIERFEST så kontakt Hans Lenger på mobil 2991 2367
Der er meget få pladser tilbage, så først til mølle
SKÅL – PROST

Al træning foregår i og ved Kværs Idrætscenter, Avntoftvej 8, Kværs, 6300 Gråsten.

Se mere på www.ktuif.dk eller følg de forskellige afdelinger

Klip annoncen ud!

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER

GråstenAvis

HAUPT ApS
TØMRER • SNEDKER • RESTAURERING

Karsten Haupt
Hovgård 1- 6300 Gråsten
tlf. +45 2093 2590
hauptaps@gmail.com
www.haupt-aps.dk

Alt i tømrer- og snedkerarbejde
- Nybyggeri
- Om- / Tilbygninger
- Tagarbejde
- Døre / vinduer

Hans Henrik Fischer

- Erhvervsret
- Kontrakter herunder internationale kontrakter
- Strategisk rådgivning
- Bestyrelsesarbejde
- Klyngespecialist
- Ejendomsoverdragelse
- Strafferetsager
- Bobehandling
- Procedure

Niels Erik Nielsen

Fischer ADVOKATFIRMA
Ringgade 3 - 6300 Gråsten
Telefon 7463 0800
www.fischer-advokatfirma.com

APOS
Andr. Petersen & Søn ApS
Planetvej 2 • 6300 Gråsten
Tlf. 7465 2416 - Bil. 4019 2416
www.apos-eftf.dk
Bygningskonstruktør, murermester og aut. kloakmester
Vi udfører opgaver i totalenterprise med; murer, tømrer, snedker, el, vvs og maler.
Ingen opgave er for lille.
byg garanti www.byggaranti.dk
Energivejlederen

VB
Egernsund Malerforretning
v/Verner Bentzen
Fjordvej 13, 6320 Egernsund
Telefon 74 44 09 36 - Biltelefon 3074 6946

GASSERVICE – BLIKKENSLAGER
VENTILATION – SMEDEARBEJDE
– VAND – VARME –
ENERGIRÅDGIVNING
Autoriseret installatør
Regnar Pedersen • Autoriseret VVS-installatør
Sundsnæs 21 • DK-6300 Gråsten • **Telefon 7465 1865**
Mobil 2028 0865 • Fax. 7465 1067 • Mail: r.pedersen-vvs@mail.tele.dk
Aut. Installatør R.Pedersen VVS ApS
ANNO 1936-2011 75

Gråsten EL Service
Aut. El-installatør og Stærkstrømstekniker
Flemming-Mikael Jensen
Vandtårnsvej 15
6300 Gråsten
Tlf. 74 65 40 60
Bil. 51 26 65 99
www.graasten-el-service.dk info@graasten-el-service.dk

Bred VVS ApS CVR 34 22 35 72
Bred VVS ApS / Gråsten VVS
Ahlmannsvej 12 b · 6300 Gråsten
Tlf. 74 67 15 12 · vvs@bred.dk

Gråsten Vinduespolering og Rengøring
kommer også i Padborg og Tinglev
Tlf. 74 65 09 16

MALERARBEJDE
KVALITETSARBEJDE
TIL EN FORNUFTIG PRIS.
Malermester Bornd Runge
www.malerfirma-runge.dk
E-mail: bornd.runge@gmail.com
TLF. 0049 4846 333 Mobil. 0049 174 6147851

Gavekort
Køb Gråsten Handelsstandsforenings gavekort hos Flügger Farver og Sönnichsen Ure & Smykker.
De kan indløses hos byens handlende.
GråstenHandel

Sønderhus Ferieboliger
soenderhus.dk
nordhaus.dk
Søger sommerhuse til udlejning
- Lokale
- Professionelle
- Lav provision: 24-32%
Sønderhus Ferieboliger . Borggade 8.st.tv., 6300 Gråsten
Tlf. 7465 3446 . ferie@soenderhus.dk . www.soenderhus.dk

AutoMester
Hvis din bil kunne vælge
Reparation og service af alle bilmærker
Kioskvarer og gaveartikler mv.
Gisselmann Køb / Salg Service
Værksted
Gisselmann
Kongevej 86, Gråsten · 74 65 01 70
Dit værksted og servicebutik på vejen

godthåndværk.dk
Klare aftaler og Kvalitet i arbejdet
tømrer / snedker
Knud Møller Paulsen
Bækken 10 · Rinkenæs
DK-6300 Gråsten
info@godthaandvaerk.dk
telefon 74 65 01 10
mobil 40 34 80 08

Tak fordi du handler lokalt
GråstenAvis

Gråsten el-teknik -stærkt strømførende!
www.el-teknik.dk
✔El-installation ✔Belysning ✔Industriservice
✔EDB-installation ✔Sikringsanlæg
Vi udfører alle former for el-installation lokalt og regionalt til industri, erhverv, privat og offentlige institutioner.
Bomhusvej 13A, 6300 Gråsten . Tlf. 7465 1840 . mail@el-teknik.dk

· Ombygning · Renovering · Totalenterprise
Aksel Tang tømrer/snedker
Vi bygger på tillid og godt håndværk
Tlf. 7447 4262
akseltang@mail.dk
BENT CHRISTENSEN
• Tlf. 29166103
• bent@bcts.dk • www.bcts.dk
Tlf. 7447 4262 - Sjællandsgade 16 - 6400 SØNDERBORG
dansk byggeri byg garanti Energivejlederen

TILLYKKE

Sæt kryds

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord 75 kr.

☐ Tillykke med foto max 25 ord ..... 100 kr.

Udover 25 ord 1 kr. pr. ord

☐ Frankeret svarkuvert vedlagt

☐ .....kr indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

.....

.....

.....

Vigtigt: Skal udfyldes, men kommer ikke i avisen.

Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

.....

.....

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen. Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@graastenavis.dk eller lægges i vores postkasse i Ulsnæs Centret. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Vores dejlige søde og smukke

Laura

fylder 8 år den 19. august.

Et stort tillykke skal herfra lyde.

Vi glæder os til at fejre dig.

Knus fra moster med familie.
Mormor og Bedstefar

Bryllup

Lørdag den 18. august vies i Rinkenæs Korskirke

Pia Staack

datter af Ellis og Thorkild Staack

og

Brian Jensen

søn af Poul Erik Jensen.

Vi modtager gerne tøj, bøger, møbler og andre ting

Afhentning og udbringning efter aftale

KIRKENS KORSHÆR GENBRUG

Borggade 5, Gråsten Tlf: 61 31 51 92

Åbningstider: Mandag-fredag kl. 10.30-17 Lørdag kl. 10.30-13

Henvendelse uden for normal åbningstid på tlf. 20 65 25 73

Anne Grethe Dornoff (midten) overrækker 15.000 kr. fra Sydbank Fonden til ny bog om Gigthospitalet. Til venstre ses Anne Marie Nissen og til højre ses Anne Marie Brodersen. Foto Jimmy Christensen

Ny bog om gigthospitalet

Af Gunnar Hattesen

Historisk Forening for Graasten By og Egn barsler med en bog om Gigthospitalet, som snart flytter til Sønderborg.

"Gigthospitalet er en bygning med en meget markant historie", siger Anne Marie Brodersen, der er med i en arbejdsgruppe omkring bogen. Boggruppen tæller desuden Hanne Næsborg-Andersen, Anne Marie Nissen, arkivleder Else Egholm og Anette Christensen.

Den over 130 år gamle bygning var oprindelig kurhotel. Efter Genforeningen i 1920 blev bygningen indrettet til tæppefabrik. Siden købte Det Unge Grænseværn bygningen, som i 1954 blev overtaget af Gigtforeningen. To år senere kom de første gigtpatienter til Kong Christian den Tidendes Gigthospital.

Bogen bliver præsteret på Historisk Forenings efterårsmøde. ▪

GRÅSTEN SLOTSKIRKE
Søndag den 19. august kl. 9.30
ved Hanne Beierholm Christensen

ADSBØL KIRKE
Søndag den 19. august kl. 11.00
ved Hanne Beierholm Christensen

KVÆRS KIRKE
Søndag den 19. august
Vi henviser til nabosogn

BROAGER KIRKE
Søndag den 19. august kl. 10.30
ved Tina Iversen

EGERNSUND KIRKE
Søndag den 19. august kl. 11.00
ved Mette Carlsen

RINKENÆS KORSKIRKE
Søndag den 19. august kl. 10.30
ved Marianne Østergård Petersen

NYBØL KIRKE
Søndag den 19. august
Vi henviser til Sottrup Kirke

SOTTRUP KIRKE
Søndag den 19. august kl. 9.30
ved Mette Carlsen

ULLERUP KIRKE
Søndag den 19. august kl. 10.30
ved Lis-Ann Alexandra Rotem

TYSK GUDSTJENESTE
Sonntag, 19. August, 14 Uhr
Gottesdienst in Holebüll

Første skoledag: En ny start med tal, bogstaver og nye kammerater

Af Ingrid S. Johannsen

Betuttede miner blev hurtigt afløst af strålende øjne og glade smil, da de mange nye 0. klasseelever fulgtes hånd i hånd med stolte forældre på første skoledag på Gråsten Skole. I skolegården løb de store elever rundt i leg med høje hvin.

De mindste derimod smuttede forsigtigt ind i deres klasseværelser med funklende nye rygsække på ryggen, der var næsten lige så store som dem selv.

Her mødte de nye klassekammerater, som bliver en vigtig del af deres hverdag i de kommende mange år, hvor de både skal lære at få styr på tal, bogstaver og leg. ▪

Første skoledag på Gråsten Skole var en festdag for de to 0. klasser med 23 elever i hver klasse.

Foto Jimmy Christensen

Dødsfald

Nanna Bøgh, Nybøl, er død, 51 år. ▪

Kirsten Würtz, Broager, er død, 64 år. ▪

Ingelise Hansen, Broager, er død, 76 år. ▪

Eline Jensen, Gråsten, er død, 98 år. ▪

Tak

for venlig deltagelse og blomster ved

Erik Viggo Thomsens

bisættelse.

På familiens vegne

Eline Thomsen

Dynt

Gråsten blomster
Ulsnæs Centret, Sundsnæs 17A
Telefon 74 65 03 03
Interflora

En smuk afsked...

"At opfylde ønskerne for de nærmeste er vores vigtigste opgave".
– Gitte og Steen Kristensen

Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem

Gitte J.J. Kristensen
Eksamineret bedemand

Steen Kristensen
Eksamineret bedemand

Guderup	Bakken 23	Tlf. 74 45 80 11
Broager	Kirkegade 2	Tlf. 74 44 95 29
Nordborg	Storegade 39	Tlf. 74 45 11 45

Lukket søndag

Als- & Broager-Sundeved Begravelsesforretning
v/ Steen Kristensen
www.als-begravelse.dk

Gråsten Bedemandsforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- *En værdig og smuk afsked*
- *Afdødes ønsker i centrum*
- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

Svend Hedegaard

Martin Good

Rie Rabøl Jørgensen

Det kan være svært at tænke på døden
– men dine kære har brug for, at du sætter ord på dine tanker...

Når døden rammer, står de efterladte ofte tilbage med mange ubesvarede spørgsmål: Hvilke tanker gjorde den afdøde sig om, hvor bisættelsen skulle finde sted? Og hvilke sange skulle synges?
Med "Min sidste vilje" kan du i god tid tilkendegive dine tanker om din afsked med livet - og hjælpe dine kære med at sige kærligt farvel. Hos Helmich & Søn står vi altid til rådighed for en uforpligtende personlig samtale, og du er velkommen til at kontakte os.
Læs mere om "Min sidste vilje" og opsparingsordningen "Elysium" på **www.helmichbegravelse.dk**

Danske Bedemænd
DS ISO9001 Kvalitetssystem
Eksam. bedemænd

Vi træffes hele døgnet

Gråsten&Omegns Begravelsesforretning
Helmich&Søn

Torben Buhrkall	Gråsten og Omegns Begravelsesforretning Felstedvej 34, Gråsten	74 65 94 33
Thomas Helmich	Sønderborg Begravelsesforretning Arnkilgade 15, Sønderborg	74 42 36 81

1. DAG Opsamling kl. 7.00 i Ahlmannsparken i Gråsten og kl. 7.20 ved P-pladsen ved Kruså Bankocenter. Med passende pauser kører vi over Berlin til Dresden, som ligger ved floden Elben. Efter aftensmad går vi en byvandring i den pragtfulde by, ser Frauenkirche, som blev genindviet i 2005, og spadserer gennem de hyggelige gader i den gamle bydel ned til den naturskønne Elben.

2. DAG Efter morgenmad sætter vi kursen mod grænsen til Tjekkiet og fortsætter til Prag, som er en stor og flot by med tilnavnet Den Gyldne Stad. Bussen kører til Prags centrum. Vi oplever den hyggelige stemning på Karlsbroen, ser den flotte markedsplads og der bliver mulighed for at shoppe i Prags gader. Prag er Europas næstbilligste hovedstad.

3. DAG Vi kører op til Hradcany-borgen, som ligger højt hævet over byen. Det er et enormt bygningskompleks med en samling af flotte gamle kirker og paladser. Vi ser også byens berømte jødiske kvarter, hører om byens spændende historie og ser de mange tårne. Aftentur for at opleve byens dejlige musikliv.

4. DAG Efter morgenmad kører vi over Leipzig og Magdeburg videre til Hannover, og vi spiser aftensmad på en kro på vej mod Hamborg. Vi er hjemme ved 22-tiden.

Pris 3.695 kr., *som inkluderer halvpension, gode hoteller i Dresden og Prag, guide og entreer. Tillæg for enkeltværelse 300 kr.*

Tilmelding til
mail@quorpsbusser.dk
eller 7465 0850

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Teknisk rejsearrangør er Quorps Busser. Rejsegarantifonden nr. 2465

fra Kappel til Slesvig

Fredag den 14. september

Vi kører over Flensborg til Kappel, hvor vi stiger om bord på det gamle dampskib Freya. Vi nyder en lækker brunchbuffet, mens vi langsomt sejler på den 42 km lange Slien fra Kappel til Slesvig. Vi sejler forbi fiskerbyen Arnæs, som med sine 350 indbyggere er Tysklands mindste købstad, vi passerer slottet Bienenbeck, som ejes af hertugen af Slesvig-Holsten-Glücksborg-Sønderborg og vi sejler igennem det idylliske Mysunde.

Sejlturen varer 3½ time. På hjemturen ser vi Dannevirke og Valdemarsmuren.

Pris 695 kr, som dækker bus, sejltur, brunchbuffet med kaffe og guide.

Afgang fra

Guderup Aktivitetscenter	kl. 6.40
Alsion, Sønderborg	7.00
Nybøl Kirke	7.15
Broager Kirke	7.20
Elektrikeren, Egernsund	7.25
Ahlmannsparken, Gråsten	7.30
Bageren, Rinkenæs	7.40
Annies Kiosk i Sønderhav	7.45
Kruså BankoCenter	7.50
Bov Kirke	8.00
Circle K-tanken i Padborg	8.05

Tilmelding på tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Torsdag den 27. september med Torben Ølholm

695,-

Denne tur har naturligvis en plan og en rød tråd. Men den er krøllet og uforudsigelig. For det handler om vidt forskellige historier fortalt præcis på stedet, hvor noget engang skete. Og på alle poster er der lidt at spise eller drikke. De fleste gange endda begge dele. Det skulle jo nødig blive for tørt.

Det er Torben Ølholm, der har tilrettelagt turen og bevidst gået efter overraskelserne:

Vi kører mod Løgumkloster, hvor vi besøger refugiet og kirken og får et indblik i dette ganske særlige sted. Derpå går turen til Ecco i Bredebro. Og her skrues tiden tilbage til de tidlige år, hvor fabrikant Karl Toosbuy som en sand ildsjæl fik skabt den i dag globale virksomhed. Vi har den helt rigtige fortæller på plads og får et kulinarisk hop tilbage til 60'ernes gamle Ecco. Og så følger nok et hop. Nu helt tilbage til året 1912. Historien om en frygtelig ulykke bliver fortalt ved Brede Å nær Mjolden. Og så går det ellers mod syd langs det fantastiske vadehav. Undervejs en lille overraskelse, hvor vi til overflod bryder ud i glad sang.

OPSAMLINGSSTEDER

Guderup Aktivitetscenter	kl. 8.30
Alsion, Sønderborg	kl. 8.50
Nybøl Kirke	kl. 9.00
Broager Kirke	kl. 9.05
Elektrikeren, Egernsund	kl. 9.10
Ahlmannsparken, Gråsten	kl. 9.15
Bageren, Rinkenæs	kl. 9.20
Annies Kiosk Sønderhav	kl. 9.25
Elektrikeren, Kollund	kl. 9.30
Kruså Bankocenter	kl. 9.35
Bov Kirke	kl. 9.40
Circle K, Padborg	kl. 9.45

Efter turen langs Vadehavet er vi ved stedet, hvor man i hine tider holdt Sønderjyllands største og absolut bedste baller: Emmerlev Klev. De helt rigtige fortællere fra de store dage er på plads for os. Og vi smager på de store dage. Så går turen til Schackenborg Slot med en tur rundt på slottet.

Og endelig lander vi ved Rens Hedegård og hører historien om en voldsom vildsvinejagt for præcis 70 år siden. Gæt selv hvad vi bagefter spiser i jagtstuen med et glas rødvin til? Og så går det ellers hjemover, hvor vi sætter deltagerne af, hvor de stod på.

Pris kr. 695,- som inkl.
bus, fortæring, entreer og gode historier.

Tilmelding på
tlf. 2116 0683 eller rejser@graastenavis.dk

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Tirsdag den 25. september

Vi kører til Aventoft syd for Tønder for at opleve, hvad stærene foretager sig.

Derefter går turen til Klægager Gård i Ballum, hvor Ruth og Christian Lorenzen byder på sønderjysk kaffebord. De fortæller om den gamle digegreve gård, vi hører om egnen og vi får en rundvisning.

Pris 325 kr.,
som dækker bus, guide, sønderjysk kaffebord, sandwich, og rundvisning på den gamle digegreve gård.

Hjemkomst ved 22.30-tiden.

Tilmelding på tlf. 2116 0683

OPSAMLINGSSTEDER

Kl. 16.00	Alsion, Sønderborg
Kl. 16.15	Nybøl Kirke
Kl. 16.20	Broager Kirke
Kl. 16.25	Elektrikeren, Egernsund
Kl. 16.30	Ahlmannsparken, Gråsten
Kl. 16.35	Bageren, Rinkenæs
Kl. 16.50	Kruså Bankocenter
Kl. 16.55	Bov Kirke
Kl. 17.00	Circle K ved Omfartsvejen i Padborg

GråstenAvis BovAvis Gråsten Rejser

Efterskole godt fra start

Af Lene Neumann Jepsen

Adventure Efterskolen i Skelde har taget hul på et spændende skoleår

Efterskolens nye hold af elever er flyttet ind i deres værelser i Skelde.

”Vi er kommet godt fra start og har taget i mod en masse glade elever,” fortæller forstander Steen Emgren.

I alt kunne 66 spændte elever denne uge starte deres liv på Adventure Efterskolen. Det er fra næsten alle hjørner af Danmark, at de unge mennesker har taget springet og er flyttet et år til Broagerland.

”Vores elevtal er helt på niveau med tidligere år,” siger forstanderen.

De 66 elever fordeler sig på skolens linjefag, hvor fokus er på udendørslivet og fysisk aktivitet.

Windsurfing, kajak, ridning, ski og outdoor er nogle af de linjer eleverne kan vælge mellem. Derudover får eleverne et oplevelsesrigt skoleår med bl.a. tre rejser til udlandet. Også på Broagerland kan man møde de unge mennesker i løbet af skoleåret, når de enten krydser halvøen på mountainbike eller ror rundt med kajakkerne. ▪

Forstander Steen Emgren glæder sig til det nye skoleår. Arkivfoto

Træningstider 2018/2019 for EKIF Håndbold

Egernsund Kultur- og Idrætsforening

Dag og tidspunkt		Hold	Trænere	Start	Kontigent pr. sæson
Tirsdag	Kl. 19.00-21.00	Senior damer	Lars Thomsen	28. august 2018	1.050 kr. (Klip-kontingent 850 kr.*)
Onsdag	Kl. 16.00-17.45	Leg og Spil (U8-U12)	Majbrit Clausen og Dina Good Andresen	29. august 2018	300 kr.
	Kl. 17.45-18.45	Fitness Dance	Kirsten Christensen	15. august 2018	500 kr.
	Kl. 19.00-21.00	Senior herrer	Karsten Petersen	29. august 2018	1.050 kr. (Klip-kontingent 850 kr.*)
Søndag	Kl. 09.00-09.45	Stimulastik 0 - 2 år	Maria Asmussen og Ulla Schlaikjer	2. september 2018	200 kr.
	Kl. 09.45-10.30	Stimulastik 2,1 - 4 år	Maria Asmussen og Ulla Schlaikjer	2. september 2018	200 kr.
	Kl. 10.30-11.15	Stimulastik 4,1 - 6 år	Vi mangler træner hertil**	2. september 2018	200 kr.

*For yderligere information om klip-kontingent, kontakt da formand Susan Diana Jacobsen, på tlf. 26 17 07 60

** Holdet starter kun op, såfremt vi får en træner hertil - så hvis du går med en træner gemt i maven, kontakt da formand Susan Diana Jacobsen på tlf. 26 17 07 60

Har du spørgsmål, kan du kontakte formanden for Egernsund KIF Håndbold, Susan Diana Jacobsen på tlf. 26 17 07 60.

Tak fordi du handler lokalt GråstenAvis

NYE ÅBNINGSTIDER · NYE ÅBNINGSTIDER · NYE ÅBNINGSTIDER · NYE ÅBNINGSTIDER

Super Brugsen Broager

Danske kalvekoteletter fra Himmerland
800 g
100,00

Schulstad levebrød
FRIT VALG
10,00

Coop pølser
SPAR 30,85
3 pk a 8 stk
50,00

Friskhakket blandet fars
2,5 kg
100,00

Ænglamark papir
8 RL toiletpapir
4 RL køkkenruller
UNDER ½ PRIS
3 pk
50,00

Coop grøntsager dybfrost
9,00

Alle ugens dage kl. 8,00 - 20,00 Bageren åbner kl. 7,00

NYE ÅBNINGSTIDER · NYE ÅBNINGSTIDER · NYE ÅBNINGSTIDER · NYE ÅBNINGSTIDER

Se også SuperBrugsens udsendte avis. Tilbudene gælder til og med lørdag den 18. august 2018. Forbehold mod trykfejl og udsolgt

Brauring til modeuge

Cecilie Emmy Petersen fra Broager er den yngste af modellerne under modeugen i København.

Men med sin str. 48 er hun også den største af modellerne på catwalken. ▪

OPDAG BROAGERLAND

På udvalgte dage i august og september kan du dykke ned i 2 forskellige historier om Broagerland. Bliv klogere på vores natur, historien bag Gendarmstien, Egernsund og teglværkerne. Benyt lejligheden til at møde nye bekendtskaber, hils på nogle af de aktive ildsjæle vi har og brug et par hyggelige timer sammen med os.

Søndag 2. september kl. 14.00

Guidet bustur med temaet
"Gendarmer & Gendarmstien"
Mødested: Skeldevej 23, Gammelgab. Broager
Tilmelding senest 23. august til Ingebeth Clausen tlf. 23461523 Pris: 100,-

Søndag 16. september kl. 14.00

Guidet bustur med temaet
"Egernsund, som færge-teglværk & skipperby m.m."
Mødested: P-plads ved Cathrinesminde Teglværk, Illerstrandvej 7, Broager
Tilmelding senest 7. september til Ingebeth Clausen tlf.23461523 Pris: 100,-

Vi forbeholder os ret til at aflyse turen såfremt der er under 20 deltagere.

Lokalhistorisk Forening for Broagerland, Broager Udviklingsforum og Landsbylaugene på Broagerland

Det er Brovej i Egernsund, der skal gøres mere trafiksikkert. Foto Lene Neumann Jepsen

Sikker trafik i Egernsund

Af Lene Neumann Jepsen

På tirsdagens Teknik- og Miljøudvalgsmøde skal byrådsmedlemmerne godkende en ændring af Brovej, så trafiksikkerheden på landevejen igennem Egernsund øges.

En gruppe af borgere og Egernsund Borgerforening har i mere end fem åre arbejdet på at gøre forvaltning og politikere lydhør overfor de trafikale udfordringer der er i Egernsund.

Helt konkret er ønsket, at hastigheden på Brovej sænkes og vejen indsnævres fra fire til to spor. Formålet er at gøre det mere sikkert både at krydse Brovej for byens borgere, men også at undgå flere, oftest meget alvorlige, trafikuheld.

Det ser nu ud til at arbejdet har båret frugt. På det næstkommende møde i Teknik- og Miljøudvalget er første etape af projektet på dagsordenen.

Kørebane

Det konkrete forslag, forvaltningen har udarbejdet indeholder nogle dele af initiativgruppens ønsker. Heriblandt indsnævringen af kørebanen til to spor frem til Egernsundbroen, således at broen og vejen på Gråsten-siden forbliver fire-sporet.

Derudover skal der etableres højresvingsbaner i begge køreretninger til Brillevej, Sundgade og Skovgade. Tilpasning af cykelstier, buslomme og nye fortove er også en del af forslaget. Byrådet i Sønderborg Kommune har allerede i efteråret afsat 600.000 kr på budgettet til projektet. Det forventes af kunne gennemføres for dette beløb.

"Forvaltningens forslag ser super godt ud og vi håber det bliver stemt igennem," siger Gerhard Pawlowski, som er én af borgerne bag projektet.

Lyskryds

Ét af de helt store ønsker fra borgerne har forvaltningen dog ikke taget med. Et lyskryds på Brovej skal give fodgængere en tryg og sikker måde at krydse Brovej. Samtidig vil et lyskryds gøre det muligt for lastbiler at krydse vejbanen, hvor der i dag er midterrabat. Et lyskryds kan på den måde være med til at åbne byen op igen. "Vi har alt for meget tung trafik til teglværkerne, som lige nu skal igennem hele byen på Sundgade og Havnevej. Et lyskryds ville give hele infrastrukturen et løft. Så det vil vi fortsat arbejde på," fortæller Gerhard Pawlowski.

To-sporet bro

Selvom dagsordenspunktet ikke indeholder et lyskryds, skal udvalget også godkende, at forvaltningen udarbejder endnu et forslag, der skal hjælpe især de bløde trafikanter med at krydse Egernsundbroen.

Der har været udfordringer med cykler og knallerter, der har benyttet en jordsti fra Toftvej for at komme op på broen og herefter har måtte krydse alle fire vejbaner for at komme over på den rigtige side af vejen og fortsætte mod Egernsund. Den nuværende ide er, også at indsnævre kørebanen på selve broen fra fire til to spor og derved give plads til større fortov samt dobbeltsporede cykelstier. Hermed kan bløde cykler og trafikanter undgå at skulle krydse vejbanen. Såfremt udvalget godkender dagsordenspunktet, skal forvaltningen udarbejde en detailbeskrivelse og det forventede budget. Herefter skal beløbet afsættes i næste budgetaftale. ▪

Kim's Cykelservice - din lokale cykelhandler

Mød Kim's Cykelservice
v/ Kim Gottlieb til

WINTHER SUPERBE 2
DAME 7 GEAR

Her får du alle de gode egenskaber fra Superbe 1 udover dette får du en centermotor som bevirker at tyngdepunkt og balance er helt i top. En elcykel med oprejst kørestilling, nem påstigning og optimal køreglæde. Elcyklen er velegnet til længere ture. Komplet elcykel indeholdende lås, skærme, bagagebærer, støtteben og lygter.

winther

Pris kr. 15.999,-
Spar 3.000,-
NU. kr. 12. 999,-

Inkl. opgraderet batteri 11 AH (ca. 40 - 80 km)

ÅBNINGSTIDER
MANDAG-FREDAG KL. 9.30-18.00
LØRDAG KL. 9.00-13.00

Se mere på vores webshop

www.kimscykelservice.dk
Følg os på Facebook

Skeldevej 17, 6310 Broager
Telefon 7444 9409

Lena Burchardt og Kent Jørgensen, Rinkenæs, Christina og Morten Almind Gefke Hansen, Egernsund, samt Mette og Brian Johannsen, Gråsten.

Toppræmie til Egernsund

Af Ingrid S. Johannsen

Seks lokale festivalentusiaster har de seneste 15 år deltaget i Smuk festivalen i Skanderborg.

I år blev en speciel oplevelse, fordi de vandt en flot 3. plads i Quizzkasser.

Blandt de mere end 55.000 deltagere i festivalen bliver der udloddet 8 Quizzkasser, som de heldige får leveret. Derefter får de 5 uger til at udsmykke kassen med et bestemt tema.

"Der var selvfølgelig ingen tvivl, at vores tema faldt på Sønderjylland", siger en lidt hæs, men veloplagt Christina Almind Gefke Hansen, som til dagligt tager sig kærligt af folks fødder i Egernsund.

I loftet er Sønderjyllands kortet malet. De to vinduer indeholder en ringrider samt Dybbøl Mølle. Bunden af kassen viser Gråsten Slot. ▪

God skolestart i Broager

Af Lene Neumann Jepsen

Eleverne kunne i fællesskab synge regnen væk, da der mandag var første skoledag på Broager Skole efter sommerferien.

Med linjerne fra "I østen stiger solen op" startede eleverne deres morgensang i snuskende regnvejr. Men da sangen var omme, havde regnen ophørt og eleverne var klar til at hilse på hinanden.

Den første dag er en blød start, hvor eleverne modtager deres materiale og deler deres gode sommerferiehistorier med hinanden.

Skoleleder Claus B. Christensen synes, at det har været en god første skoledag.

"Alle har haft en god sommer og vi har taget imod mange glade børn. De har ladet batterierne op og er sprængfyldte med energi til det nye skoleår," siger en tilfreds skoleleder.

Skole i vækst

I dette skoleår kan Broager Skole byde velkommen til 15 flere elever end sidste år. Og det er ikke i 0. klasse, det højere elevtal er at finde. "Tilflytningen til Broager har været positiv i år. Det kan vi se her på skolen," fortæller skoleleder Claus B. Christensen.

Specialklassen er hævet med 5 elever og også personalet har udvidet holdet. Udover eleverne i 0.klasse havde seks lærere og to pædagoger også første skoledag i denne uge.

Således har i alt 625 elever deres daglige gang på Broager Skole. ▪

Lokalplan på dagsorden

Af Lene Neumann Jepsen

Teknik- og Miljøudvalget vil på tirsdagens møde tage stilling til lokalplanen, der skal give Marina Mindes mulighed for at etablere en bådhal til vinteropbevaring.

Både en miljøscreening, grafiske visualiseringer og fotos er en del af den 59 sider lange lokalplan, som forvaltningen har udarbejdet til politikerne i Teknik- og Miljøudvalget. Denne lokalplan skal godkendes, før Marina Minde kan opføre den ønskede hal til vinteropbevaring af både. Hallen skal stå på den nuværende vinteropbevaringsplads, der om sommeren benyttes som parkeringsplads for lystbådehavnens gæster.

Heftig debat

Der har forud for udarbejdelsen af lokalplanen været heftig debat mellem borgere, sommerhusejere, politikere og Marina Minde. Kommunen og Marina Minde afholdt i februar i samarbejde et borgermøde for at vise projektet frem og kunne svare på spørgsmål.

Især sommerhusejerne på Rendbjerg har ytret deres bekymring om påvirkning af landskab og udsigt, når en hal opføres.

Forvaltningen i Sønderborg Kommune har gennemført en miljøscreening og deres konklusion er, at lokalplanforslaget ikke medfører væsentlige miljøpåvirkninger, heriblandt sommerhusejernes udsigt.

Godkendes forslaget til lokalplanen i Teknik- og Miljøudvalget, skal dette sendes i en fire ugers høringsfase.

Venstres byrådsgruppe, med det lokale byrådsmedlem Daniel Staugaard i spidsen, har tidligere meldt ud, at de ikke vil støtte en ny lokalplan, da den gældende lokalplan kun er få år gammel. ▪

Ældre Sagen
Broager Lokalbestyrelse

VARM VANDGYMNASTIK / SVØMNING MARINA FISKENÆS

Start i uge 35 der svømmes mandage kl. 8-8.50 , tirsdage kl. 9- 9.50 , onsdage kl. 8- 8.50. Ferie i uge 42 og slutter i uge 49- ialt 14 gange.

Pris kr. 695 betales senest i uge 38 til Broager Sparekasse reg. 9797 ktnr. 000-06-77183.Telefonisk tilmelding / spørgsmål til Kaj Ove Larsen tlf. 6060 7980.

SPONSORATER – Marina Fiskenæs - Flytteboxen

enjoy RESORTS marina fiskenæs

FLYTTE BOXEN

Ældre Sagen
Broager Lokalbestyrelse

KOM TIL FOREDRAG OM DEMENS
- MED ÆLDRE SAGEN

Under overskriften "Selvbestemmelse så langt som muligt".

10 september kl. 12.00 mødelokalet Broagerhus, Allegade 4 Broager. Lokaleadgang fra kl. 11.15. Jurist i Ældre Sagens telefonrådgivning Susanne Bækgaard Holm fortæller om, hvordan mennesker med demens beholder retten til selvbestemmelse.

Foredragsholderen kommer bl.a. ind på:

Mulighed er for at bevare sin selvbestemmelse trods demens
- Fuldmagter, "plejetestamenter" og livstestamenter/ behandlingstestamenter

Værgemål
- Hvornår er det nødvendigt?

Pårørendes ret til inddragelse
- Hvad omfatter den ret?

Indflytning i plejebolig
- Krav til samtykke ved indflytning i plejebolig og selvbestemmelse i plejebolig.

Oplægget varer 2 timer. Forventet afslutning kl. ca. 15.30. Vi starter med 2 stk. smørrebrød, senere kaffe med lidt til. Til foredraget er der ydet kontant tilskud fra Ældre Sagen centralt, derfor er prisen fastsat til kr. 40,00 for foredrag og traktement som betales ved indgangen. Drikkevarer SKAL købes i Broagerhus.

Tilmelding til Mona Rathje tlf. 5135-9550 fra torsdag kl. 10.00 og senest 6 september.

Ikke medlem af Ældre Sagen: Meld dig/Jer ind inden arrangementet.

Næste annonce forventes uge 38 her i Gråsten avis.

Her er et udvalg af vores fine boliger - se mere på home.dk...

NYHED

Gråsten
Ahlmannsvej

102	470	3	2	2001	Energi

VILLA

Kontantpris	**1.395.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.845
Udbetaling	70.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	6.203/5.225
Sag: 703-01291	**Tlf: 74441698**

Velbeliggende bolig i Gråsten bymidte
Velbeliggende, veldisponeret og meget attraktivt rækkehus, centralt beliggende i Gråsten - tæt på indkøb, togstation, havnepromenaden og nabo til et grønt parkområde.

Boligen er opført i 2001 i meget let vedligeholdige materialer og er lige til at flytte ind i. Den fremstår i meget god stand. Det ses ligeledes i tilstandsrapporten, der er med meget få bemærkninger.
Ligeledes er ejerudgifterne meget lave og man har et lavt varmeforbrug. Der er en god og praktisk indretning med 2 værelser og en stor stue med gode vinduespartier mod sydøst, der giver et naturligt lysindfald i opholdsrummet.

NY PRIS

Aabenraa - Bovrup
Brokbjergvej

330	15882	9	3	1810	Energi

VILLA

Kontantpris	**2.895.000**
Ejerudgifter pr. md.	2.349
Udbetaling	145.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	12.804/10.796
Sag: 703-01278	**Tlf: 74441698**

Flot ejendom i landlige omgivelser
I flotte landlige omgivelser findes denne flotte ejendom med stuehus opført i 1810. En beliggenhed, hvor ordet idyl virkelig kommer til sin ret.

Ejendommen er et nedlagt landbrug beliggende med mark og skov som nabo på en 15.882 m2 grund. Denne er beplantet på nydelig vis.

NY PRIS

Gråsten
Stjerneparken

154	842	5	4	2	Energi

VILLA

Kontantpris	**1.195.000**
Ejerudgifter pr. md.	1.867
Udbetaling	60.000
Brutto/netto ekskl. ejerudgifter	5.326/4.485
Sag: 703-01245	**Tlf: 74441698**

Her er en god og rummelig familievilla, i det rolige kvarter "Stjerneparken"
Her er en god og rummelig familievilla, i det rolige kvarter "Stjerneparken" tæt på skov og vand. Villaen har en meget fornuftig indretning med samtlige værelser og badeværelse + toilet, samlet i en ende, hvor det er let tilgængeligt fra en lang fordelingsgang

BROAGER
v/ Henning Brock og Merete Lund Brock
Storegade 7
6310 Broager
broager@home.dk
facebook.com/homeBroager
Tlf. 74441698

home
vi vil være din foretrukne ejendomsmægler

Borgermøde om købmandens fremtid

Af Lene Neumann Jepsen

Siden starten af juni har Let-Køb i Blans været lukket. Nu skal der findes en model for fremtiden.

Det er tragiske omstændigheder, der har betydet at butikken i Blans har været lukket i mere end to måneder.

Købmanden Ole Prinds er efter en hjerneblødning og faldulykke i starten af juni, stadig i behandling. Det er endnu uvist, i hvilket omfang han kan vende tilbage til hverdagen. Men man regner ikke med, at han kan vende tilbage til sin butik.

Men borgerne i Blans vil meget nødigt undvære en købmand og har derfor overvejet fremtiden for lokalerne på Skoletoften. En initiativgruppe på fem personer har sat sig sammen og set på situationen.

”Vi har overvejet, hvordan kan vi som lokale borgere hjælpe for at få liv i butikken igen,” siger én af medlemmerne af initiativgruppen, Mads Petersen.

Købmandsbutikken i Blans har været lukket i over to måneder.

Andelsejet butik

Undervejs har de fået råd og vejledning fra leverandøren til den nuværende Let-Køb butik, Dagrofa.

Resultatet af deres proces vil initiativgruppen fremlægge på onsdagens borgermøde i Eckersberg Børneunivers. Her vil også en repræsentant fra Dagrofa deltage.

”Én model vi har kigget på er en andelsejet butik. Vi kan alle sammen købe andelsbeviser og på den måde etablere kapital til at starte en forretning op,” fortæller Mads Petersen.

Hvordan forretningen efterfølgende skal drives, vides endnu ikke.

”Hvis der etableres et selskab med en bestyrelse, er det denne, der kan træffe beslutninger omkring detaljer som ledelse, drift osv.,” forklarer han.

Borgermødet er første skridt i at vurdere, om der er en model, der kan fungere for en fremtidig købmand i Blans. Derfor opfordrer initiativgruppen alle borgere til at deltage.

”Det handler ikke om at finde en ny ejer på borgermødet, men om hvordan vi alle sammen kan hjælpe. Vi ønsker ikke at miste vores lokale købmand,” siger Mads Petersen. ▪

Nygifte i Ullerup

Ullerup Kirke dannede lørdag rammen om et bryllup mellem Lise Eun Hauberg, datter af Kirsten og Ole Hauberg, Nykøbing Falster, og Jørgen Heinesen Møller, søn af Birgit Heinesen og Chresten Møller, Blans. ▪

RØDE KORS
Besøg genbrugsbutikken med
MØBLER – TING – TØJ
og gør et godt køb
Stationsgade 3, Vester Sottrup, 6400 Sønderborg · Tlf. 40 76 22 36
ÅBNINGSTIDER: Man.-tirs.-ons.-tors. kl. 15-17.30, lørdag kl. 10-13
VI MODTAGER GERNE BRUGBARE MØBLER OG ANDRE TING
DØDSBOER AFHENTES EFTER AFTALE

Eckert Zoneterapi
ved Zoneterapeut Kis Eckert

Zoneterapi
for krop,
sind og sjæl
er valget for dig
RAB Registreret Alternativ Behandler
ZCT ZoneConnection Terapeutforening

www.eckertzoneterapi.dk
Avnbøløstenvej 52, Avnbøl, 6400 Sønderborg
Mobil: 21 30 50 75 Mail: kontakt@eckertzoneterapi.dk
https://www.facebook.com/EckertZoneterapi
Nyhed:
Nu også som
“Den rullende
Zoneterapeut”

Det sker på

Forsamlingsgården Sundeved

Arbejdsdag

Søndag den 2. september kl. 9.00 - ca. 13.00

Bestyrelsen inviterer til arbejdsdag:

Der vil være både små og store opgaver.

Tilmelding til Bent Nissen - 29 66 73 82
eller Egon Fogt - 61 18 52 57

Foreningen er vært ved formiddagskaffe m. blødt brød og frokost. - Gerne senest torsdag den 26. august af hensyn til traktement.

Emma Gad – takt og tone cabaret

Onsdag den 12. september kl. 19.30

Billetpris kr. 85,- købes på billetten.dk og på biblioteket i ved Sottrup

En cabaret-forestilling bogen alle har en mening om, uden at have læst den. “Takt og tone er en medrivende og fantastisk underholdende Cabaret. Du blev hensat til tiden i slutningen af 60´erne med alle datidens trends og råd til det bedste liv, med masser af humor og mange fantastiske sange fra den tid. Allan Høier gør det formidabelt godt og sjovt”

Ginaften for piger

Fredag den 5. oktober kl. 19.30

Henning fra Vinspecialisten medbringer ikke mindre en fem forskellige varianter, så alle piger har nu chancen for at lære smagen at kende!

Billetpris kr. 190,- købes på billetten.dk og på biblioteket i ved Sottrup fra 1. september

Allan Olsen

Torsdag 8. november kl. 20.00

Billetpris kr. 285,- købes på billetten.dk og på biblioteket i ved Sottrup fra 1. oktober 2018.

“Allan Olsen blev født og voksede op i Frederikshavn.

Allan Olsen har selv fremhævet ikke mindst to forhold – stedet, og tiden, som afgørende for hans sang-univers.

Stedet, fordi hans hjemby er en del af landets yderste provins – set i forhold til hovedstaden – var indbegrebet af at tilhøre de udstødte og de oversete. Og tiden, fordi han blev født direkte ind i rockens og poppens tilbliven.”

Kræmmermarked

Lørdag den 10. november fra 10.00 -16.00

Køb og tilmelding af stand ved Tina.
tina.nielsen@bbsyd.dk

Pris kr. 100,- for 2 meter bordplads.

Der kan stilles op fredag fra 18.00- 20.00.

Ugens gang i Forsamlingsgaarden

Mandag kl. 9.00 - 12.00 .....Samvær, aktiviteter, udflugter og stolegymnastik

Onsdag kl. 14.00-16.00 .....Samvær og lotto den 3. onsdag i måneden.

Onsdag kl. 18.30 - 22.00 .....Kreativ cafe, hver 3. onsdag i måneden. Opstart onsdag den 5. september.

Torsdag kl. 9.00 - 12.00 .....Knipling, også for nybegyndere.

Torsdag kl. 14.00 til 16.00 .....Kortspil; der spilles Whist eller skat. Opstart den 25. oktober.

Torsdag kl. 19.00 til ??? .....Sangkor. Opstart den 30. august

Værkstedet er åbent hver dag. Kontaktperson. Hans Christian Sørensen. 20 15 85 38.

Sensommerfest mandag den 17. september

Støt Forsamlingsgaarden

Modtag vores nyhedsmail og/eller bliv medlem for kun kr. 50,-

Send blot en mail til medlem@forsamlingsgaarden.dk med navn, adresse og tlf.nr. og indbetal på kontonr. 5953-8039922.

Husk navn

Foreningen for Forsamlingsgården Sundeved

ÆG SÆLGES

Så er der igen opstarts æg
i en periode

Æggene sælges fra
Blansvej 22
i Bovrup

TELEFON 4045 5808

Dagli' Brugsen i Vester Sottrup får ny uddeler

Af Gunnar Hattesen

28-årige Morten Schmidt er fra 1. september ansat som ny uddeler i Dagli' Brugsen i Vester Sottrup.

Den nye uddeler har de seneste 2 ½ år været souschef i Dagli' Brugsen i Kliplev.

"Jeg glæder mig til at få daglig kontakt med kunderne og hverdagen i butikken", fortæller Morten Schmidt, der bor i Perbøl ved Kliplev.

"Det bliver kun en køretur på 17 minutter til arbejde", nævner Morten Schmidt, som er fuld af lovord om dagligvarebutikken.

"Butikken blev renoveret for et par år siden, den har gode åbningstider og omsætningen er stigende, så det er en god butik, jeg kommer til at stå i spidsen for", siger Morten Schmidt, som mener, fremtiden ser fornuftig ud for den lokale butik.

Morten Schmidt bliver ny uddeler 1. september i Dagli' Brugsen i Vester Sottrup. Foto Jimmy Christensen

Den afgående uddeler Torben Hell tiltræder en stilling som souschef i en Fakta-butik på Als.

Dagli' Brugsen i Vester Sottrup omsætter for omkring 15 mio. kroner og har 40% af dagligvarehandlen på Sundeved, men lokalbefolkningen lægger 60 % i udenbys discountbutikker. ▪

SUNDEVED GYMNASTIKFORENING

PROGRAM FOR SÆSON 2018-2019
START UGE 37

BAKKENSBRO GL. SKOLE	INSTRUKTØR	START UGE	UGEDAG	TIDSPUNKT
Outdoor Crossgym*	Kari Pharao	Dette hold er fra uge 33-42	Mandag	17.00-17.45
Crossgym	Kari Pharao		Mandag	17.45-18.45
Yoga	Anja Døj Jensen		Mandag	19.00-20.00
Family workout* 0-6 år	Trine Holm		Tirsdag	16.30-17.30
Seniorer	Kamma Bonefeld	Start uge 38	Onsdag	10.00-11.00
Damer Store bolde og elastikker	Anne Østergaard	Start uge 39	Torsdag	18.30-19.30
BLANS - ECKERSBERG BØRNEUNIVERS	**INSTRUKTØR**	**HJÆLPEINSTRUKTØR**	**UGEDAG**	**TIDSPUNKT**
Spring/rytme Drenge / Piger 0-3 år	Anna Kirstine Lei Cecilie Boysen	Anne Ravn Johannes Lei	Mandag	15.45-16.45
Megafræs Drenge / Piger 3-6 år	Anna Kirstine Lei Cecilie Boysen	Anne Ravn	Mandag	16.45-17.45
NYDAMSKOLEN	**INSTRUKTØR**	**HJÆLPEINSTRUKTØR**	**UGEDAG**	**TIDSPUNKT**
Damemotion	Nicole Møller		Mandag	15.30-16.30
Familie Gymnastik 0-3 år + søskende	Lotte Bohsen	Emilie Bohsen	Mandag	16.30-17.15
Turbo Kids Drenge / Piger 4-6 år	Lotte Bohsen	Emilie Bohsen Lærke R. Jensen Sidsel Jensen	Mandag	17.15-18.15
Crossgym M/K Ude / inde efter vejret	Jutta Østergaard		Tirsdag	18.00-18.45
Aerobic step	Christina A. Larsen		Tirsdag	19.00-20.00
Rytmepower 4 kl. og opefter Drenge / Piger	Jutta Østergaard		Onsdag	17.45-18.45
SGF minimix 1.-3. kl. Drenge / Piger	Hanne Lindegaard	Asthrid Lind Anne Sofie Lei	Torsdag	15.30-16.45
Spring 4-6 kl. Drenge / Piger	Hanne Lindegaard	Asthrid Lind	Torsdag	16.45-1800
Puls & Styke	Christina A. Larsen		Torsdag	18.00-19.00
Pilates	Elin Johannsen		Torsdag	19.00-20.00
Træls træning for seje mænd	Svend Petersen		Torsdag	20.00-21.00
Dansemix & Retro-aerobic / MBL	Jutta Østergaard		Søndag	11.00-12.00

*Disse hold er ikke en del af "gå på alle de hold du vil"

GÅ PÅ ALLE DE HOLD DU VIL FOR ÉN SÆSONPRIS
Børn kr. 350 – voksne kr. 450 – over 65 år kr. 350

Tag`dit barn med til træning starter uge 34.-
SE MERE PÅ WWW.SUNDEVED-GYMNASTIK.DK

100 nye job på slagteriet i Blans

Af Jens Sørensen

Danish Crown har godt gang i salget til det japanske marked, og det betyder, at de fra nytår udvider produktionen og ansætter op mod 100 nye medarbejdere på slagteriet i Blans.

Danish Crown og Sønderborg Kommune intensiverer nu samarbejdet for at finde medarbejdere til de nye stillinger. Sønderborg Kommune og Danish Crown i Blans har i forvejen et godt og effektivt samarbejde, der bl.a. har resulteret i jobs til over 100 flygtninge og kontanthjælpsmodtagere i de senere år.

"Der er al mulig grund til at sende varme hilsner til Danish Crown slagteriet i Blans. De har været en god samarbejdspartner i mange år, og nu skal vi sammen finde kvalificerede medarbejdere til de 100 nye stillinger. Vi går i gang med det samme og har en klar forventning om, at vi kan finde jobs til både en del af vores flygtninge og andre ledige på kontanthjælp og dagpenge", siger Jan Prokopek Jensen (S), formand for Arbejdsmarkeds- og Integrationsudvalget.

God nyhed

Den nye produktionslinje forventes at starte op omkring nytår, men oplæringen af potentielle medarbejdere starter allerede nu. For så vidt angår ledige flygtninge foregår en del af oplæringen på et jobakademi, hvor flygtninge trænes i det danske sprog og lærer om forholdene på det danske arbejdsmarked. Der startes to hold op. Det ene hold består af 24 ledige flygtninge, og det andet hold af samme størrelse består af ledige kontanthjælpsmodtagere og dagpengemodtagere.

"Det er virkelig en god nyhed, som Danish Crown går ud med i dag. 100 nye jobs er noget, der kan mærkes. Nu er det vores opgave at sørge for, at så mange som muligt af de nye medarbejdere findes blandt ledige i Sønderborg Kommune", siger Daniel Staugaard (V), medlem af Arbejdsmarkeds- og Integrationsudvalget. ▪

LOKALHISTORISK FORENING FOR SUNDEVED

Sommer-udflugt

Tirsdag den 4. sept. 2018

Udflugten går i år til det nyrenoverede Kobbermølle Industrimuseum og Oldemorstoft i Bov.
Der køres i bus fra Aktivitetscentret, den tidligere Bakkensbro skole, kl. 10:00. Adressen er Bakkensbro 6, Ullerup, 6400 Sønderborg. Påstigning ved vendepladsen før Aktivitetscentret. Parkering ved vendepladsen og i den gamle skolegård.
Første stop er den gamle kobbervarefabrik i Kobbermølle, hvor der er guidet rundvisning. Herefter kører vi til Oldemorstoft i Bov, hvor der ligeledes vil være rundvisning. Her kan man bl.a. se gamle landbrugsmaskiner. Endvidere er der en grænsehistorisk samling og udstilling om grænsegendarmeriet.
Der vil på turen blive serveret sandwich med 1 øl eller vand og afslutningsvis kaffe med småkager på Oldemorstoft.
Forventet hjemkomst ca. kl. 16. Prisen for turen inkl. entréer, sandwich, øl eller vand og kaffe 300 kr. - Tilmelding efter "først til mølle"-princippet **senest onsdag den 29. august.**

E-mail: sundevedarkiv@gmail.com
eller Povl Callesen, tlf. 21 17 91 31 -
eller e-mail: pccallesen@outlook.dk -
eller Folker Svane, tlf 40 17 17 41 -
eller e-mail: mail@folkersvane.dk

www.sundevedarkiv.dk

Hørt i byen

Kenneth Madsen fra Gråsten bliver ny turistchef for Rømø-Tønder Turistforening. Han har senest været ansat som marketingschef i DLG-koncernen. Kenneth Madsen har sammen med sin hustru Diana Marius på to år og begge har to børn fra tidligere forhold.

Rinkenæshus er sat til salg for 1,9 mio. kroner.

Lærer Tim Schiemann Nissen, Rinkenæs Skole, er blevet udnævnt til ny viceskoleleder på den tyske privatskole i Tinglev.

Chefkonsulent på UC Syd, Leo Komischke-Konnerup, der er opvokset i Rinkenæs og Gråsten, har fået en ph.D.-grad ved Institut for Kommunikation og Psykologi ved Aalborg Universitet.

Lene Neumann Jepsen, Egernsund, der er ansat på Gråsten Avis, venter sit første barn. Hun skal nedkomme i begyndelsen af det nye år. Både hende og ægtemanden Daniel Staugaard glæder sig til familieforøgelsen.

Sognepræst Hanne Christensen, ægtemanden Per Beierholm og parrets datter, Marie, har været på en dejlig bilferie til Gardersøen og den franske riviera.

Finn og Erika Christiansen fra Gråsten deltog forleden med deres Austin-Healey i et træf med britiske veteranbiler i Viborg. Finn Christiansen har selv bygget bilen op. De to pensionister nyder at rejse rundt i Danmark og Tyskland med deres bil. ▪

48 spillede skat

Gråsten Skatklub samlede 48 kortspillere til klubaften i Ahlmannsparken.

1. runde		2. runde	
1. Preben Paulsen, Aabenraa	1380 p.	1. Flemming Marschall, Gråsten	1602 p.
2. Laus Clausen, Kliplev	1125 p.	2. Frede Jørgensen, Gråsten	1436 p.
3. Christian Skousen, Holbøl	1051 p.	3. Sven Jepsen, Tønder	1246 p.
4. Dieter Klein, Kliplev	1042 p.	4. Udo Heinz, Flensborg	1235 p.
5. Udo Heinz, Flensborg	1041 p.	5. Rainer Hugger, Flensborg	1197 p.

Nye spillere

1. runde		2. runde	
1. Luke Petersen, Gråsten	673 p.	1. Peter Hansen, Sønderborg	552 p.
2. Leif Petersen, Gråsten	646 p.	2. Luke Petersen, Gråsten	477 p.

GB FODBOLD – live GB

Endelig LIVE fodbold igen på Årsbjerg, Gråsten

SERIE 3

GRÅSTEN - SØNDERBORG FREMAD

Søndag den 19. august kl. 14.00

Øvrige kampe:

Lørdag den 18. august	kl. 10.30	U – 14 dr. Liga 5	- Sønderborg Fremad
	kl. 12.15	U – 15 dr. Liga 3	- Vamdrup
Søndag den 19. august	kl. 10.00	U – 8 dr.	- Stævne
	kl. 17.00	SERIE 5	- Bolderslev

Gratis adgang til alle kampe

FORENINGEN ALS-FYNBROEN

Vækst • Udvikling • Beskæftigelse

Als-Fynbroen

Fredag den 24. august

Mød os på KULTURNATTEN

Vi er på Havnen ved Iskiosken i Sønderborg

Bliv medlem
www.als-fynbroen.dk

Prinsesse Marie besøger Gråsten

Prinsesse Marie besøger lørdag den 8. september Gråsten.

Det sker i forbindelse med, at Beredskabsforbundet afvikler sit landsstævne ved Gråsten Skole.

Landsstævnet får deltagelse af 500 medlemmer af det frivillige beredskab.

Prinsesse Marie har siden 2016 været tilknyttet Beredskabsstyrelsen som særlig projektmedarbejder. ▪

Quorp's Busser ApS

tilbyder kørsel med busser fra 19 til 55 personer i både ind- og udland, samt kørsel med liftbusser. Vi har busser både med køkken, toilet, klimaanlæg. Kontakt os for at få et godt tilbud på rejser, udflugter osv.

"Hvorfor bruge Deres fusser når De kan køre med Quorps Busser"

Quorp's Busser ApS
Stenvej 15, Rinkenæs 6300 Gråsten
Telefon +45 74 65 08 50
www.quorpsbusser.dk · mail@quorpsbusser.dk
Rejsegarantifonden nr. 2799

Gråsten Handel præsenterer

GRATIS underholdning

FEDE FINN & FUNNY BOYZ

Fredag 17. august på Torvet i Gråsten

fra kl.15.00 til 17.00 Gitte og Stephan

fra kl.17.15 til 18.00 Fede Finn & Funny Boyz

Estate Kjeld Faaborg · 74650933

Vi ved hvad der gør din bolig til noget særligt...

ALNOR GL FÆRGEVEJ 107

Riv ned og byg i første række til Flensborg Fjord.

Med skøn udsigt og en attraktiv beliggenhed med panorama view ud over Flensborg fjord, ligger denne ældre ejendom, der trænger til en totalrenovering. Vælg eventuel at rive huset ned og byg drømmehuset i hyggeligt havneområde. En ejendom med mange anvendelses muligheder.

Kontant	**1.200.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.791**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.377/4.500

Sagsnr. 1685

Bolig m²	181	Grund m²	801
Stue/vær	2/4	Opført	1897

TRAPPEN BOMHUSVEJ 34

Velholdt villa i Gråsten

Velholdt villa beliggende i roligt villakvarter, tæt på Gråsten by, hvor der findes skole, børnehave, mange forskellige fritidsaktiviteter, gode tog/bus-forbindelser, bibliotek samt indkøbsmuligheder. Ligeså er der kort afstand til Alnor Strandpark og naturskønne omgivelser. Derudover er der fra Gråsten kort afstand til de større handelsbyer Aabenraa og Sønderborg.

Kontant	**1.150.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.815**
Udbetaling	60.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	5.143/4.304

Sagsnr. 1642

Bolig m²	205	Grund m²	956
Stue/vær	1/4	Opført	1906

SØNDERBORG GL. LANDEVEJ 12

Velindrettet familie villa med en god beliggenhed

Indflytningsklar villa med udsigt over åbne marker. Fra villaen er der kort afstand til skole, indkøb m.m. Skøn have som hovedsageligt er udlagt i græs. En gennemført ejendom der skal ses!

Kontant	**10.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.101**

Sagsnr. 1699

Bolig m²	152	Grund m²	1.015
Værelser	6	Opført	1966

TRÅSBØL BØGHØJVEJ 11

Ejerbolig

Vil du bo i naturskønne omgivelser - skov eller landbrug ?

På en skøn beliggenhed blandt marker og skove, ligger denne ejendom, som har mange anvendelsesmuligheder evt. hestehold eller byg nyt! Naturskønt jord tilliggende som p.t. er beplantet med diverse træer. Fæld evt. træerne og dyrk jorden. Idyllisk beliggenhed.

Kontant	**1.695.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.795**
Udbetaling	85.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	7.567/6.338

Sagsnr. 1344

Bolig m²	109	Grund m²	63.952
Stue/vær	1/3	Opført	1928

SØNDERHAV FJORDVEJEN 61

Panoramaudsigt til Flensborg Fjord og Okseøerne.

Moderniseret ejendom med fantastisk panoramaudsigt over Flensborg fjord og egen både- og badebro. Højtbeliggende have bag huset, hvorfra der også er en super udsigt. Fra ejendom er der få minutters gang til naturskønne område samt badestrand. Muligheder for gå- og cykelture ad Gendarmstien langs fjorden eller til andre af de mange naturområder. Her er mulighed for flex

Kontant	**1.995.000**
Ejerudgift pr. md.	**2.340**
Udbetaling	100.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	8.866/7.427

Sagsnr. 1654

Bolig m²	102	Grund m²	866
Stue/vær	1/2	Opført	1880

RINKENÆS KARDEMOMMEVEJ 5

TILUD ØNSKES på Renoveret ejendom i naturskønne omgivelser.

Renoveret villa naturskønt beliggende på blind vej med cykelsti til Rinkenæs, hvor der er skole og børnehave samt fritids-faciliteter. Tillige er der få km. til Gråsten med indkøbscenter m.v. Der er en god loftshøjde i hele huset, og beliggenhed, sprossevinduer og trælofter giver en bondehusstemning med et moderne touch. Her fås meget for pengene!

Kontant	**595.000**
Ejerudgift pr. md.	**1.383**
Udbetaling	30.000
Brutto/netto excl. ejerudgift	2.699/2.256

Sagsnr. 1616

Bolig m²	137	Grund m²	1.948
Stue/vær	1/3	Opført	1847

Estate Kjeld Faaborg

EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE

☎ 7465 0933

Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk

www.estate.dk

BovAvis

Tak fordi du handler lokalt

Padborg - Kruså - Frøslev - Holbøl - Kollund – Gråsten - Broager - Sundeved - Ragebøl

Uge 33 14. august 2018 10. årgang

SuperBrugsens familiefest trak folk til Padborg

Af Ditte Vennits Nielsen

Der var knald på og højt humør, da uddeler Peter Damgaard Madsen lørdag bød på familiefest på p-pladsen foran SuperBrugsen i Padborg.

Kalles Store Trommeshow gav den fuld gas og underholdt på bedste vis de mange mennesker. Desuden var der miniklappezoo, snobrødsbagning, fodbold på panna bane, tennis, Bov CC med cykling, flødebollekast, fiskedam, hoppeborg, karrusel, ansigtsmaling, tombola og varme ringriderpølser. Højdepunktet var et super sjovt sæbekasseløb.

"Jeg er bare så glad for den super flotte lokale opbakning. Folk har hygget sig, og alle aktiviteterne har været godt besøgt", siger en tilfreds uddeler Peter Madsen, som kunne notere sig en fin omsætning i dagligvarebutikken. ▪

Der var masser af folk til familiefesten ved SuperBrugsen i Padborg

Foto Ditte Vennits Nielsen

Sæbekasseløbet var et populært indslag under familiefesten.

Bov IF viste foldboldtricks på banen.

Dagens ret kl. 11.00-21.00

TIRSDAG	den 14.	Gyros med ris og salat
ONSDAG	den 15.	Fynsk gullash med mos
TORSDAG	den 16.	Stegt flæsk med persillesovs
FREDAG	den 17.	Mørbradbøf med champignonsovs og sommergrøntsager
LØRDAG	den 18.	Dansk Bøf med rødbeder
SØNDAG	den 19.	Burger med pommes frits
MANDAG	den 20.	Gullash med mos

Kun 69,-

A la carte menu kl. 7 - 21.30

- Pariserbøf
- Ægkekage
- Stjerneskud
- Wienerschnitzel
- Tarteletter
- Osv.

CIRCLE K DØGNÅBEN

Alt frisklavet til dig

Industrivej 20 • 6330 PADBORG • 74671203

NU OGSÅ NUMMERPLADESALG OG OMREGISTRERING I PADBORG OG TØNDER

LBbilsyn ApS

Professionelt syn af alle typer køretøjer

Plantagevej
F + 45 7460 8024
DK 6330 Padborg
M LB@LBbilsyn.dk
T +45 7460 8000
www.LBbilsyn.dk

BC Vinduespolering

Etplanshus
fra kr. 90,-
+ moms.

Firmaer efter aftale.

Kontakt os for tilbud på

Mobil 40 45 20 61

eller karm@mail.tele.dk

Ha' en rigtig god dag

Kommer i Padborg, Tinglev og Gråsten

Alt i murer- og betonarbejde samt hovedentreprise

Ingen opgave er for lille

Tlf. 74 67 04 56
info@rudebeck-byg.dk

Rudebeck a/s

Industrivej 7 · 6330 Padborg

KLIPLEV NATURSTEN
Entreprenør & Vognmandsfirma

v/ August Hansen
Alt i levering af sten, skærver, grus, sand, stenmel m.m.
Etablering af ridebaner, sandpuder, udgravninger af søer og vandløbssikring m.m.

Bjerndrupvej 8a
6200 Aabenraa

20 24 76 14
www.kliplevnatursten.dk

Selvafhentning af SKÆRVER – GRUS – STEN & ALT TIL HAVEN

HUSK Vi har åbent alle ugens dage

BYGGEMESTER Padborg

SALG AF
- Køkkener
- Vinduer
- Døre

Alt i
Tømrerarbejde
Snedkeropgaver
Tagarbejde
Glarmester

Telefon: 74 67 14 93 · hh@byggemester.dk

Søndag den 19. august kl. 11.00
ved Maria Louise Odgaard Møller

Søndag den 19. august
Vi henviser til Bov Kirke

Søndag den 19. august kl. 9.00
ved Maria Louise Odgaard Møller

Min kære elskede mand,
far, svigerfar og farfar

Søren Ellinge

* 12. februar 1945

har fået fred efter kort tids sygdom

Smedeby, den 7. august 2018

På familiens vegne

Solvejg

Bisættelsen finder sted torsdag den 16. august
kl. 10.00 fra Bov Kirke
Højtideligheden slutter ved kirken

Dødsfald

Søren Ellinge, Smedeby, er død, 73 år. ▪

Tak fordi du handler lokalt
BovAvis

Biskop har tillid til sognepræst

Biskop over Haderslev Stift, Marianne Christiansen, blander sig nu i præstestriden i Holbøl.

"De seneste dages offentlige omtale af Holbøl sogns valgte menighedsrådsmedlemmers ønske om at træde tilbage, fordi de efter eget udsagn ikke har tillid til sognepræsten, skaber uro i sognet.

Jeg vil derfor meddele, at jeg efter samtaler med såvel menighedsrådet som sognepræsten ikke ser nogen grund til, at sognepræst Kristian Ditlev Jensen ikke kan forblive i sit embede og gøre tjeneste som sognepræst i Holbøl med bistand i Bov.

Jeg har fuld tillid til, at sognepræst Kristian Ditlev Jensen vil varetage embedet på ordentlig og forsvarlig vis. Jeg er ked af, at de nuværende menighedsrådsmedlemmer har valgt dette skridt, og håber stadig, at de vil genindtræde i menighedsrådet. Alternativt håber jeg, at der til november kan vælges et nyt menighedsråd. Jeg er naturligvis meget opmærksom på forholdene i Holbøl sogn og følger dem tæt", siger Marianne Christiansen. ▪

Kollundhus Dit forsamlingshus

Udlejning tlf. 51 55 78 30 eller www.kollundhus.dk

Klar til skoleår med magiske øjeblikke

Lyreskovskolen bød de nye elever velkommen med en flagallé inden de gik ind på skolen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

Det bliver et skoleår med magiske øjeblikke.

Det var en flok spændte små nye elever, som mandag morgen stod sammen med deres forældre foran Lyreskovskolen og ventede på at skulle starte i 0. klasse.

5-årige Johannes Christian Boysen havde glædet sig til at komme i gang efter sommerferien.

Han var sammen med sin mor, Betina Lemming Boysen, klar med sin nye fine skoletaske på ryggen.

"Prøv at se, den kan lyse, når jeg trykker på knappen", fortalte Johannes stolt. I tasken var der et nyt penalhus, madkasse og drikkedunk. ▪

Det var en spændt Johannes Christian Boysen på 1. skoledag ved Lyreskovskolen.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Begravelsesforretningen
KIRSTEN & REJNER
Danske Bedemænd

v/ Kirsten Pedersen Madsen

Valg af bedemand er et spørgsmål om tillid

Du kan ringe alle døgnets timer
tlf. 74 67 20 22

post@kirstenogrejner.dk
www.kirstenogrejner.dk

Skibbroen 28, 6200 Aabenraa
Frøslevvej 38, 6330 Padborg
Hærvejen 73, 6230 Rødekro

Gratis samtale med en erfaren advokat om skifte- og arveforholdende

Bov-Padborg Begravelsesforretning
- en del af Rabøl Jørgensens Begravelsesforretninger

- *En værdig og smuk afsked*
- *Afdødes ønsker i centrum*
- *Erfaren hjælp til det praktiske*
- *Respektfuld hjælp til det svære*

Tlf.: 74 67 35 15 - Døgnvagt 70 12 20 12
www.rabol-jorgensen.dk - mail: post@rabol-jorgensen.dk

Rie Rabøl Jørgensen

Martin Good

Svend Hedegaard

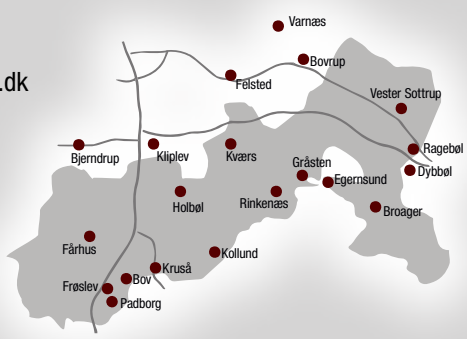
BovAvis

redaktion@bovavis.dk

OPLAG: 13.530

LEVERING:
FK Distribution

TRYK:
OTM Avistryk A/S



Slotsgade 1 · 6300 Gråsten | **Åbningstider:** Tirsdag kl. 10-12, Onsdag kl. 13-15, fredag kl. 13-15 eller efter aftale

Ansvarshavende redaktør
Gunnar Hattesen
Telefon 21 16 06 83
gh@bovavis.dk

Reporter
Ditte Vennits Nielsen
Telefon 25 98 91 80
dvn@bovavis.dk

Mediechef
Ingrid Skovbo Johannsen
Telefon 21 19 02 80
isj@bovavis.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Hans-Ole Nielsen
Telefon 36 95 99 36
bovavis@graphos.dk

Grafisk tilrettelæggelse
Marta Serrano Sánchez
bovavis@graphos.dk

Modtager du ikke ugeavisen senest onsdag kl. 21:00. Kontakt FK Distribution på www.fk.dk/reklamation eller send en mail til kvalitetvest@fk.dk, ellers ring til FK Distribution på tlf.: 7010 4000 mandag til torsdag fra kl. 08:30-16:00 og fredag 08:30-14:30.

Jon Sønderby bliver konstitueret leder på Fjordskolen

Jon Venzel Sønderby bliver konstitueret leder af Fjordskolen frem til årsskiftet. Arkivfoto

Af Ditte Vennits Nielsen

Lyreskovskolens skoleleder, Jon Venzel Sønderby, vil resten af 2018 være skoleleder på Fjordskolen. Det sker fordi den tidligere skoleleder Ditte Fjord-Larsen har sagt op.

Det er en erfaren og velkendt mand, der fra 1. september og året ud bliver konstitueret skoleleder på Fjordskolen. Jon Venzel Sønderby, skoleleder på Lyreskovskolen, har nemlig takket ja til den konstituerede stilling i de kommende fire måneder.

"Det har været vigtigt for os at få en skoleleder med ledererfaring. For det er ingen hemmelighed, at Fjordskolen er i en forandringsproces, hvor der er nogle udfordringer, der skal tages hånd om. En af de meget vigtige opgaver bliver at være leder for et ledelsesteam på fem, hvor de tre er helt nye. Jeg er meget glad for, at Jon Venzel Sønderby har valgt at træde til i denne periode", siger Lars Borst Hansen, skolechef Aabenraa Kommune.

Den konstituerede skoleleder ser også frem til at bidrage på Fjordskolen de kommende måneder.

"Jeg glæder mig til opgaven og sammen med ansatte, elever og forældre at videreføre skolen, inden den nye skoleleder er ansat og skal sætte den fremtidige retning, siger Jon Venzel Sønderby, som har betinget sig, at han fra årsskiftet vender tilbage til Lyreskovskolen.

Ny konstitueret leder på Lyreskovskolen bliver afdelingsleder Morten Heilmann Sørensen. ▪

DSI Valdemarshus

Inviterer dig/jer til hyggelig dag på Valdemarshus

Fredag den 31. august 2018
kl. 12.30 på Valdemarshus

Du skal være pensionist og ny bruger af huset

Vi skal have lidt godt at spise
Musik og sang
kaffe og småkager

TILMELDING NØDVENDIGT PGA. MADEN TIL KARIN PÅ TLF. 7376 8467

Rundvisning
Se de mange muligheder huset tilbyder.

Valdemarshus Sundheds- og Aktivitetscenter
Valdemarsgade 11, 6330 Padborg · Tlf. 73 76 84 67

LOPPEMARKED

i Grænsehallerne

Den 30. september 2018
fra kl. 10.00 – 16.00
Entre kr. 15,00

Leje af standplads via www.gransehallerne.dk

Grænse hallerne

Harkærvej 13 - 6340 Kruså Tlf. 74 67 14 14 kontor@gransehallerne.dk

HALLMANN

Glidendeovergang fra 1250,- kr.

Solbrille fra 800,- kr.

Med MIT GLAS brilleglas af høj kvalitet **fra Tyskland**

* Tilbuddet gælder frem til d. 30.09.2018. Vejl. pris gælder et stel fra Vienna-Design og ensfarvede styrke-glas med index 1,5 i brun, grå eller grøn 75% eller 85%

Aabenraa Tel: 74 62 34 70
Padborg Tel: 74 67 30 70
Sønderborg Tel: 74 42 23 00

AFTAL GRATIS SYNSTEST:
optik-hallmann.com

Optik Hallmann Vojens ApS
Rådhuscentret 21 st.tv, 6500 Vojens

HALLMANN

1000,- kr. GAVEKORT

Din unik synsoplevelse!

for Premium Progressiveglas fra 3.500,- kr.

Gyldig t.o.m 30.09.2018. Kan ikke kombineres med andre Gavekort og Tilbud. Gyldig for et nyt køb.

SE BEDRE · LEV BEDRE

Tillykke

☐ Tillykke uden foto max. 25 ord ..... 75 kr.
☐ Tillykke med foto max. 25 ord ..... 100 kr.
Udover 25 ord, 1 kr. pr. ord.

☐ Frankeret kuvert vedlagt
☐ .....kr. indbetales på reg. nr. 5953 kontonr. 8032299

Skriv teksten i BLOKBOGSTAVER på nedenstående linier:

_____
_____
_____
_____
_____

Vigtigt! Skal udfyldes (kommer ikke i avisen)
Indsenders navn og adresse samt evt. tlf.

_____
_____

Skal være os i hænde senest torsdag kl. 18.00 før indrykningen.
Kuponen kan udfyldes på www.graastenavis.dk, sendes som e-mail på: annonce@bovavis.dk eller lægges i vores postkasse ved SuperBrugsen Padborg. Postkassen tømmes hver torsdag kl. 18

Rykind hos Evigglad

Af Ditte Vennits Nielsen

Børn, forældre, håndværkere, naboer, familie og venner kiggede forbi, da Børnehuset Evigglad holdt reception.

Direktør Anne Therkelsen Schultz bød velkommen og fortælle lidt om huset.

Herefter holdt borgmester Thomas Andresen (V) en humoristisk tale til de to initiativtagere. Han overrakte en stor lastbil til daglig leder Camilla Otzen Therkelsen. Gaven var nøje bestemt, da de lange åbningstider i institutionen er noget de mange speditører i området har efterspurt.

Borgmesteren håber børnene vil få stor glæde af lastbilen på legepladsen, omend den var lidt forsinket med Post Nord.

Efter rundvisning blev der budt på lækkerier fra køkkenet, og børnene hyggede sig rundt omkring, mens de voksne fik snakket. ▪

Daglig leder Camilla Otzen Therkelsen og direktør Anne Therkelsen Schultz holder den røde snor, mens borgmester Thomas Andresen sammen med 4-årige Carl Otzen Therkelsen klipper snoren.

Foto Ditte Vennis Nielsen.

Permanent . . . . kr. 500,-
Klip inkl. vask . . kr. 170,-
Klip . . . . . kr. 160,-
Vipper farves . . kr. 80,-
Bryn farves . . . . kr. 70,-

FRISØR
Birte Bladt
Jernbanegade 40 · Padborg
+45 2169 8884
Salonen er lukket mandag og lørdag

10.000 har besøgt FN Museet

FN Museet i Frøslevlejren er i år blevet besøgt af 10.000 gæster.

Gæster nr. 10.000 var Mette og Henrik Bodin og deres barnebarn Tobias fra Aarhus, som blev fejret med gratis is til familien. ▪

Petanque i Bov IF

Bov IF Petanque har spillet præmiepetanque på banerne i Padborg.

På trods af 30 graders varme var en talstærk skare mødt op.

Følgende kunne gå hjem med en flaske vin:

Dieter Greisen, Mie Petersen, Cille B. Hansen, Ingeborg Kristensen, Henning Kjellerup, Leif Urban, Ingelise Jessen, Karl Erik Petz og Vera Fabiansson. ▪

FIRMAARRANGEMENTER
KONFIRMATIONER
FØDSELSDAGE
FAMILIEFESTERosv.

Ring og hør nærmere:

Grænse hallerne
- plads til alle!
Harkærvej 13 - 6340 Kruså
Telefon 74 67 14 14
E-mail kontor@gransehallerne.dk

Følg os på Facebook: www.facebook.com/gransehallerne

25 års jubilæum i Bov Aftenskole

Af Gunnar Hattesen

Bov Aftenskole efterårsprogram er nu på gaden, og igen er der lokale kurser og foredrag.

Programmet spænder vidt og samtidig kan Bov Aftenskole fejre sit 25 års jubilæum.

"Det har været dejlige år, hvor vi har tilbudt alt fra pilates, blomsterkurser, svømning og spænende foredrag", fortæller skoleleder Ulla Larsen.

Blandt perlerne i det nye husstandsomdelte program er et foredrag mandag den 8. oktober kl. 19.00 på Restaurant Bind i Sønderhav med journalist på DR Syd Gerd K. Eilrich, som taler om "Der røg så det ridderkors". ▪

Tilskuerne klappede taktfast, mens sæbekassebilerne gav den fuld gas. Foto Jimmy Christensen

10 par dystede i sæbekasseløb

Af Ditte Vennits Nielsen

Det var topunderholdning, da Dekoprint med Søren Deko Pedersen i front sammen med uddeler Peter Damgaard Madsen fra SuperBrugsen havde planlagt sæbekasseløb i Padborg.

10 par havde tilmeldt sig det spændende race, hvor bilerne var hjemmebyggede efter alle kunstens regler.

To og to skulle der dystes, hvoraf den ene part styrede sæbekassen, mens den anden skulle løbe ruten fra start, rundt om tankanlægget og tilbage over målstregen.

Der blev virkelig dystet, og såvel børn som voksne gav den fuld gas.

De mange tilskuere klappede taktfast, og Christian Boysen fra det lokale band Banditterne blev grebet så meget af den gode stemning, at han fluks hentede et sæt hjul i SuperBrugsen.

"Jeg skal helt klart være med næste år", grinede han, mens han fik jubelråb fra tilskuerne.

SuperBrugsen havde sponsoreret en stribe gavekort til vinderne. ▪

Formand for Padborg Friluftsscene Karen Holubowsky får overrakt donation af Patrick Jørgensen, Sydbank. Foto Ditte Vennits Nielsen

Friluftsscenen får 10.000 kr.

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg Friluftsscene har fået doneret 10.000 kr. fra Sydbank Fonden.

Pengene blev overrakt af privatkunderådgiver Patrick Jørgensen, der netop er startet i Sydbank for en uge siden.

"Pengene skal dels bruges til et lysanlæg, dels til en flagallé, som vi sætter op langs stien i skoven ned til Frilufsscenen, når vi har arrangementer", fortæller formand for Padborg Friluftsscene Karen Holubowsky.

Friluftsscenen har haft fire musikarrangementer hen over sommeren, som har trukket mange besøgende. ▪

KOM TIL GRATIS LEGE - OG SPORTSDAG LØRDAG DEN 8.9.18 FRA KL. 11 I GRÆNSEHALLERNE

for hele familien

- Bowling turnering
- Prøv at spille cricket
- Håndbold i hallen
- Petanqueturnering på græs
- Løbetræning - prøv en del af Grænseløbsruten
- Fodbold - panna banen opsættes
- Se også den nye kunstgræsbane
- Badminton og tennis i hallen
- Floorball
- E-sport
- Hoppeborg
- Kl. 14.30 uddeling af priser samt stort sønderjysk kaffebord (pris kr. 30 pr. person)

Kom og gå en tur med

"Bevæg dig for livet" ved Heidi Tychsen

Kl. 11.15 gåtur i skoven (max. 5 km)
Kl. 12.45 gåtur (max. 2 km) - egnet for gangbesværede

BOV IF
www.bovif.dk

BOV IF SVØMNING · BOV IF eSPORT · BOV IF BEVÆG DIG FOR LIVET
BOV IF BOWLING · BOV IF GYMNASTIK · BOV IF TENNIS
BOV IF CRICKET · BOV IF HÅNDBOLD · BOV IF BADMINTON
BOV IF PETANQUE · BOV IF LØB & MOTION · BOV IF FODBOLD

ELLER FIND OS PÅ FACEBOOK

Hørt ved Lyren

42-årige Heino Pedersen, tidligere leder af Let-Køb i Holbøl, er ansat som ny uddeler i Dagli Brugsen i Hovborg ved Grindsted.

Beboerne i seniorbofællesskabet Toftehaven i Padborg har været på udflugt til Providence i Stranderød og til Brunsnæs på Broagerland. De blev kørt i bus og fik både kaffe og aftensmad på turen.

Valdemarshus har inviteret brugere, der benytter kørestol eller rollator på udflugt til Als. De bliver kørt i bus og sejler på hjemvejen med færgen "Bitten" fra Hardeshøj til Ballebro.

Circle K har haft en forrygende god sommer. Aldrig er der blevet solgt så mange kolde vand og sodavand, og servicestationen nyder godt af både grænsehandlen og de mange sommergæster.

"Bevæg dig for livet" med Heidi Tychsen som initiativtager har stadig masser af succes med gåture om tirsdagen. Sidst deltog en familie med deres feriebørn.

Man kan snart på den tyske tv-kanal NDR se hjemmesygeplejerske Lena Boysen fra Vilsbæk. Udsendelsen fokuserer på hjemmeplejen i Aabenraa Kommune. Lena er gift med tømrer- og snedkermester Rene Gosch.

Der er sæsonåbning af Fårhus Ungdomsklub på søndag. Det foregår i madpakkehuset med sjove events. ▪

Skat i Holbøl

Peter Speck, Kollund, blev aftenens vinder med 2255 point, da der forleden var skataften på Holbøl Landbohjem.

På 2. pladsen kom Hans Emil Nissen, Bov, med 2161 point efterfulgt af Hans Peter Steffensen, Gråsten, med 2001 point. ▪

Skatkort på bordet

Padborg Skatklub samlede 18 spilere til klubaften på Valdemarshus.

1. runde

Nr 1 Hans Emil Nissen, Bov, 1320 point
Nr 2 Arthur Beuschau, Kollund, 1083 point
Nr 3 Hans Bonde, Bov, 1078 point
Nr 4 Aage Juhl, Padborg, 1035 point

2. runde

Nr 1 Jan Petersen, Fårhus, 1478 point
Nr 2 Benny Stensdal, Padborg, 1131 point
Nr 3 Gynther Bonnichsen, Bov, 970 point
Nr 4 Anders Fogh, Padborg, 803 point

Souschef Camilla Holm Pedersen — Foto Ditte Vennits Nielsen

5 skarpe til Camilla Holm Pedersen

Navn: Camilla Holm Pedersen
Bopæl: Sønderborg
Alder: 21 år
Beskæftigelse: Souschef hos Circle K Padborg

Er du endt dér, hvor du gerne vil være?

"Jeg er uddannet som souschef hos Circle K i Padborg. Egentligt ville jeg have været skuespiller og tog liniefagene dramatik og musik på statsskolen i Sønderborg. Men da jeg fik et sommerferiejob hos Circle K i Padborg, hvor jeg er født og opvokset, fangede servicebranchen mig totalt. Jeg gik så vej, bl.a. fordi jeg kunne blive uddannet internt i Circle K kæden. Den daværende centerleder Monica B. Hesse har en stor del af æren for, at jeg blev fanget af detail- og servicebranchen. Jeg er faktisk den yngste nogensinde, der er kommet ind".

Hvad er din livret?

"Jeg er faktisk vegetar, så jeg har aldrig smagt nogen af de retter, vi laver her med kød i. Min livret er sushi og madpandekager med forskelligt fyld. Jeg har naturligvis foreslået, at vi skal have disse ting på menukortet i cafeteriet".

Har du nogen traditioner?

"Vi er 5 veninder fra skolentiden på Frøslev-Padborg Skole, som mødes hvert år til Kliple´ Mærken. Her fejrer vi en af pigernes fødselsdage. Vi spiser først sammen, og derefter tager vi ud på pladsen og hygger. Vi spiller gerne ølbowling".

Nævn en person, der har ændret dit liv!

"Det har Susanne Hilgenstein, der er ansat ved Circle K, og tidligere ansat i SuperBrugsen i Padborg.

Hun har lært mig op, og hun er bare et fantastisk menneske med et fantastisk væsen. Hun er der for én, både privat og arbejdsmæssigt, og hun er en super sparring partner. Hun var med til at give mig troen på, at jeg kunne bestride jobbet som souschef".

Hvad laver du om 10 år?

"Der har jeg min egen station som centerleder og forbereder mig på at blive distriktschef". ▪

Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne

Sommerudflugt

Årets tur helt ud i det blå

Fredag den 7. september 2018

Bussen standser ved:

- "Fjordens Perle" i Sønderhav kl. 09.35
- Kollund Kirke kl. 09.40
- Grænsehallerne kl. 09.45
- Bov Kirke kl. 09.55
- Oldemorstoft kl. 10.00

Her sættes flaget og vi tager afsted

Tilmelding på 74 67 36 25
fra mandag den 20. august kl. 10.00

Pladserne fordeles efter "først til mølle" princippet

Pris kr. 250,- pr. deltager

Ældre Sagen
Bov Lokalafdeling

HØJSKOLEDAGEN 2018

afholdes på

FRØSLEVLEJRENS EFTERSKOLE
Mandag den 27. august kl. 10 – 17

Alle kan deltage

PRIS: 200 kr., betales ved tilmelding på konto 8065-1010870 eller mobilepay nr. 64334. Husk at skrive navn på indbetalingen

TILMELDING
Grethe Petz, tlf. 74676686 mobil 40426686
email: c.e.petz@live.dk fra 15 - 21.august

Mødested: Frøslevlejrens efterskole, Lejrvej, Padborg

Se hele programmet på lokalafdelingens hjemmeside

møblér med Hebru
Sundsnæs 4, 6300 Gråsten | Norgesvej 24, 6100 Haderslev | Telefon 7460 8351 | Mail mobler@hebru.dk

ESTATE GRÅSTEN — VI KENDER VEJEN TIL EN GOD BOLIGHANDEL

Estate Kjeld Faaborg ☎ 7465 0399
EJENDOMSMÆGLER & VALUAR MDE
Sundnæs 19, Ulsnæscentret, 6300 Gråsten ✉ 6300@estate.dk www.estate.dk

Ny præsident i Padborg-Kruså Rotary klub

Af Ditte Vennits Nielsen

Padborg-Kruså Rotary Klub har fået ny præsident for det kommende Rotaryår.

Valget faldt på Claus Bruun Jørgensen, som er landmand og bor i Tinglev.

Den afgående præsident John Lyneborg Hansen overrakte derfor præsidentkæden til den kommende præsident.

Ny vicepræsident er advokat Birgit Thomsen.

Padborg-Kruså Rotary Klub er en del af et verdensomspændende erhvervsnetværk. Den enkelte rotarianer får gennem sit medlemskab ny input og kan udveksle erfaringer gennem et godt kammeratskab.

Klubben har ca. 50 medlemmer, som trofast møder op til de ugentlige klubmøder på Hotel Fakkelgaarden. Typisk er medlemmerne af Rotary på leder niveau eller selvstændige.

Møderne indeholder socialt samvær, forskellige foredrag og virksomhedsbesøg.

Klubben har stadig åben for tilgang af nye medlemmer.

Rotary er et netværk for både kvinder og mænd fra både private og offentlige virksomheder.

På verdensplan er der over 1,2 mio. ledere og selvstændige fra det private og fra det offentlige, som er medlemmer.

I Danmark er der næsten 12.000 medlemmer fordelt på 280 klubber. ▪

Claus Bruun Jørgensen afløser John Lyneborg Hansen (th) som præsident for Padborg-Kruså Rotary klub.

Foto Ditte Vennits Nielsen

Indkøbsvogn ramte bil

En 46-årig mand fra Aabenraavej i Kruså kørte fredag aften sin indkøbsvogn ind i en personbil, som tilhører en 30-årig mand fra Broager.

Det skete ved Rema 1000 i Kruså.

Årsagen til ballade skyldtes uoverensstemmelser om, hvordan man færdes i trafikken. Manden med indkøbsvognen var på vej hen til Rema 1000 blevet sur over den 30-åriges kørsel.

Manden fra Kruså bliver sigtet for overtrædelse af ordensbekendtgørelsen. ▪

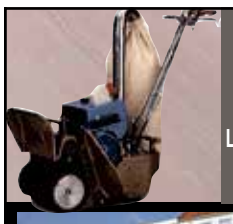
Nicole Hertz
Hypnose "når dårlig trivsel flytter ind og du vil have livsglæden tilbage"
Tlf. 22 36 36 69
nhertz@hotmail.com
Hypnoterapeut, Mindfulness
Brunbjergvej 300, 6200 Aabenraa
www.nicolehertz.com

DIN LOKALE HÅNDVÆRKER
BovAvis

KØB DINE SØM OG KLAMMER LOKALT
Din lokale forhandler af søm og klammer
Danmarks største udvalg af emballage-klammer og kartonlukkere
Semu Luftværktøj v/ Steen Munch
Haubold-Kihberg salgs- og servicecenter
Østerskovvej 43 · Kollund · 6340 Kruså
Email: SeMu@mail.tele.dk · Tlf. 75 56 18 33 · Mobil 40 95 56 60

Tak fordi du handler lokalt
BovAvis

SØGÅRD MASKINSTATION
· ALT MASKINSTATIONSARBEJDE & ENTREPRENØR
· ALT I NEDSIVNINGSANLÆG OG KLOAK
Tlf. 74 68 82 52 · Mobil 20 29 92 52


Gulvafslibning
Oliering - lakering
Lad os gøre det grove og give dit trægulv nyt liv.
Kom ind eller ring og få et uforbindende tilbud.

Sisseck boligudstyr ApS
Garant FOR GULVE OG GARDINER
v/ Claus Sisseck - Nørregade 37-39 - 6330 Padborg - Tlf. 74 67 19 54 - Fax 74 67 52 06
Gardiner, Tæpper, Trægulve, Fliser og Maling

NORMAN RUDBECK
• El-installationer • Varmepumpeservice
• Reparationer • Parabol/antenneanlæg
• Industriservice • Tele/data installationer
• IHC/wireless • Energirådgivning
• Tyverisikring

Norman Rudbeck
TEKNIQs GARANTIORDNING · BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR
Tlf. 40 82 49 39 · krusaa-el.dk · info@krusaa-el.dk

40508661
IHLE
v/ malermester
Per Møller Ihle
DANSKE MALERMESTRE
Havremarken 85
Holbøl, 6340 Kruså
ihle@post.tdcadsl.dk
Vi lægger vægt på folks tilfredshed

Elis' hvidevarer
ved Norman Rudbeck
Alt indenfor hårde hvidevarer
Salg-Service-Reparationer
Telefon 7467 8799
Mobil 4082 4939
Mail: info@elis.dk
Handel i dag giver service i morgen
Se elis.dk for aktuelle tilbud
Alt i servicesalg •

Herluf Jørgensen A/S
aut.el-installatør
7467 1078
jan@hjas.dk - www.hjas.dk
Frøslevvej 81 C
6330 Padborg
Find os på Facebook!
BLUE INSTALL RÅDGIVENDE INSTALLATØR

louis poulsen
NYHED
PH 5 MINI
i flere farver
Design: Poul Henningsen

Aut. el-installatør · Peter Bindzus A/S
Fjordvejen 12, Kollund, 6340 Kruså
Telefon 74678067
info@bindzus-el.dk · www.bindzus-el.dk

HH Jensen
Aut. El-installatør
v/ John Jensen
Salg & service af hårde hvidevarer
Rolighedsvej 2 B, Fårhus
6330 Padborg
Tlf. 74 67 33 22
EL SALG
...Lys over by og land det klarer fru Jensens mand!

www.essen-in-flensburg.de / dk
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK
Südermarkt 9
24937 Flensburg
Telefon + 49 461 24520

BOSKO'S DALMACIJA GRIECHISCHE TAVERNA
Lige overfor CALLE
Grönfahrtweg 13
24955 Harrislee
Telefon + 49 461 78918

Helt ud i det blå med Historisk Forening

Af Torben Ølholm

Det er ved at være en tradition, at målet for den årlige udflugt i Historisk Forening for Bov og Holbøl Sogne er strengt hemmeligt, lige til bussen har kørt sine første kilometer.

Men årets udflugt fredag den 7. september bliver med garanti med nye oplevelser, lover foreningen. Der bliver mange poster med lige så mange overraskelser. Og undervejs skulle deltagerne gerne lytte til beretninger, der gør dem en lille smule klogere på det, der var engang. Alle posterne er også dette år med lidt til smagsløgene, så man i bogstaveligste forstand kan smage på historien og lidt af nutiden. Og tæt bag bussen kører forsyningsvognen med to erfarne hovmestre ombord.

Rift om billetter

Når flaget er sat ved "Museet Oldemorstoft" i Padborg kl. 10.00, afgår bussen. Og undervejs vil man sågar komme lidt tættere på digteren Holger Drachmann, selv om han især huserede på Skagen. Man vil høre om et erhvervseventyr med mange tusinde deltagere, der prægede et stykke af Slesvig. Og et sælsomt udslag af kampen mellem dansk og tysk vil blive vist frem - med tallerken og ske som tilbehør.

Således skulle de fleste allerede nu være tilpas forvirrede. Og ligeledes traditionen tro: Kampen om pladserne i bussen går ind mandag den 20. august på den gode gamle fastnet-telefon med nummeret 74 67 36 25. Her sidder Erik Broe parat til at fordele pladserne efter "først til mølle" princippet. ▪

...Jetzt wird's heissss!...
Steaks
tilberedt på lavagrill
flere variationer..
Dubrovnik-Balkan specialeter
Südermarkt 9
24937 Flensburg
0461 - 24520
STEAK HOUSE ARGENTINA RESTAURANT DUBROVNIK SÜDERMARKT
Gratis parkering når du besøger vores restaurant....
(til parkeringshuset Rote Strasse 15-17)
Sådan gør du! Aflevér billetten i restauranten og få refunderet beløbet.
www.essen-in-flensburg.de / .dk

Kleiderbad
RENSERI OG SKRÆDDERI
RABATKORT UDSTEDES
Geheimrat-Dr.-Schaedel Straße 20 · 24955 Harrislee
Telefon +49 461 73126 · info@kleiderbad-harrislee.de
ÅBNINGSTIDER Mandag - fredag kl. 9 - 18 · Lørdag lukket

RESTAURANT OLYMPIA
GRÆSKE SPECIALITETER
Også mad ud af huset
ÅBNINGSTIDER:
Tirs- søndag.....Kl. 17.30 - 24.00
Søn- & helligdage også.....kl. 12.00 - 14.30
Mandag: .....Lukket
Alter Kupfermühlenweg 31, 24939 Flensburg, +49 461 43197

Alt under ét tag til din CAMPINGFERIE
Find os i Scandinavian Park
SKANDIC
SKANDIC & NORDIC REISEMOBILE GmbH
Skandinavien Bogen 4 · DE-24983 Handewitt
Telefon +49 4608 972990 · www.skandic-camping.dk

Krone- brobehandlinger,
Implantater og
Narkosebehandling
Dr. Bent Borg • Tandlæge
Waldstrasse 13-15 • D-24939 Flensburg
Tlf: 0049 461 144050 • Fax: 0049 461 17885
www.bentborg.com • mail: bb@bentborg.com

Søskende samler ind til Stafet for livet

9-årige Thilde, 17-årige Freya og 15-årige Lærke Laumann Thomasen er i fuld gang med at samle penge ind til Stafet for livet. Foto Ditte Vennits Nielsen

Af Ditte Vennits Nielsen

17-årige Freya Laumann Thomasen så forleden et opslag på Facebook om "Stafet for livet".

Det gav hende lyst til at gøre en forskel og sammen med sine 2 søstre vil de prøve at samle penge ind til Kræftens Bekæmpelse. De tre søskende har lavet nøgleringe med logo fra Kræftens Bekæmpelse, som kan erhverves via de sociale medier samt i udvalgte butikker i området for blot 20 kr.

"Vores mormor har haft en kræftsvulst på hjernen, og vores onkel er for tiden midt i kræftforløb. Oveni døde min gode veninde fra klassen for ca. 1 år siden af kræft", fortæller Freya Laumann Thomasen.

Pigerne håber også, at få sponsorater til deres projekt. De har brug for gaver som gevinster, som skal bruges i en bod med støvlekast.

Desuden modtager de gerne pengebeløb. Målet er komme op på mindst 2.000 kr.

De tre søskende er skolesøgende. Thilde går på Lyreskovskolen, mens Lærke går i 10. klasse i Aabenraa og Freya er netop startet på EUX. ▪

TILBUD FRA COLIBRI HARRISLEE
ÅBNINGSTIDER
Mandag - fredag:
9.00-13.00 og 14.00-18.00
Lørdag:
9.00-13.00
Am Markt 4
D-24955 Harrislee
Tlf. +49-461 90 97 97 0
Postplatz 1
D-24960 Glücksburg
Tlf. +49-463 11 31 5
www.colibri-optic.de
HUSK! Også med tilskud fra Sygesikring danmark
ColiBri OPTIC
Flerstyrkeglas
fra kr.
1500,-
pr. par
kvalitets letvægtsglas
super antirefleks hærdning
inkl. bredt læsefelt
inkl. synsprøve
Kan ikke kombineres med andre tilbud
Vi taler dansk